

The Indigenous Law Research Unit acknowledges, with respect, the history and legal traditions of the lakwayan peoples on whose lands our office stands, and those of the Songhees, Esquimalt, & WSÁNEĆ peoples, whose relationships with the land continue today.

These materials were created for educational purposes. The authors refer to Coast Salish laws and engage with stories from the named communities/nations. None of the authors, ILRU nor NIŁ TU,O claim any ownership over any of these stories or laws. The art and illustrations in these materials have been reproduced with the express consent of the artists who continue to own and possess the copyright for their individual pieces. Their works should not be reproduced or distributed outside the specific use of these materials as part of the Toolkit, Casebook, Abridged Casebook, or Activity Books.

When using, reproducing, or distributing the materials, please use the following citation to acknowledge authorship:

Jessica Asch, Tara Williamson, and Leslie-Ann Paige (Indigenous Law Research Unit, NIŁ TU,O Child and Family Services Society), *Toolkit: Coast Salish Laws Relating to Child and Caregiver Nurturance & Safety* (Victoria: ILRU, 2021).

If you have any questions or concerns about this or anything else in these materials, please email: toolkit@niltuo.ca or ilru@uvic.ca.

© NIŁ TU,O & ILRU

NH. TU,O Child and Family Services Society Saanichton, British Columbia Phone: (250) 544-1400 mail: toolkit@niltuo.ca



Indigenous Law Research Unit Faculty of Law University of Victoria Victoria, British Columbia Phone: (250) 721-8914 Email: ilru@uvic.ca Web: www.ilru.ca

#### **ACKNOWLEDGMENTS & TRANSPARENCY**

The Coast Salish Laws Relating to Child and Caregiver Nurturance & Safety Toolkit and its corresponding *Casebook*, *Abridged Casebook*, and *Activity Books* are part of a collaborative research project of NIŁ TU,O Child and Family Services Society (NIŁ TU,O) and the Indigenous Law Research Unit (ILRU).

The materials for this collaborative project were imagined and authored by Jessica Asch, Leslie-Ann Paige, and Tara Williamson. They thank the many ILRU and ĆELÁNENEŁ field course students who conducted research and writing for this project, including Emily Beggs, Diana Borges, Kim Francisco, Liam McGuigan, Veronica Martisius, Brendan Noyes, and Mbaka Wadham. The authors are thankful to Cheyenne Arnold-Cunningham, Ellen Campbell, and Brooke Edmonds, who edited the materials.

The materials include artwork by Sarah Jim, Bradley Yuxwelupton Dick, Doug LaFortune, Ellen Campbell, Aftab Erfan, and Dr. Val Napoleon. Some illustrations are based on photography by Brave Art Media. All materials were designed by Ellen Campbell.

A number of community engagement sessions and workshops guided this project. These sessions were organized and co-facilitated by Jessica Asch, Brooke Edmonds, Kim Francisco, Dr. Rebecca Johnson, Veronica Martisius, Liam McGuigan, Leslie-Ann Paige, and Tara Williamson. Community engagement would not have been possible without the participation of all the community members and social workers present at these sessions, or without the support of Brooke Edmonds, Sarah Jackson, Simon Owen, Scott Sam, Katharina Stocker, and John Bradley Williams.

The materials for the Toolkit draw from the knowledge and scholarship of Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, Dr. John Borrows (Kegedonce), Earl Claxton, Sr. (YELKÁTŦE), Dr. Nicholas XEMŦOLTW Claxton, Robert YELKÁTŦE Clifford, Dave Elliot Sr., STOLŒŁ (John Edward Elliot Sr.), Dr. Hadley Friedland, Dr. Sarah Morales (Su-taxwiye), Dr. Val Napoleon, Sharon Marlo Paige, and Kwulasulwut (Dr. Ellen White). The Toolkit adapts work released in other ILRU publications authored by Jessica Asch, Lindsay Keegitah Borrows, Dr. Hadley Friedland, Dr. Darcy Lindberg, Dr. Emily Snyder, and Dr. Val Napoleon. The authors are grateful for these contributions to this project.

The authors also thank Dr. Gillian Calder, Dr. Rebecca Johnson, Dr. Val Napoleon, and Katharina Stocker for their contributions, insights, and support. They are also grateful to Dr. John Borrows (Kegedonce) and Robert YELKÁTTE Clifford for supporting this project through the ĆELÁNENEŁ field course held through the University of Victoria's Faculty of Law.

## CONTENTS

| Introduction  | 6  |  |
|---|----|--|
| What is NIŁ TU,O Child and Family Services Society          | 7  |  |
| What Is ILRU?   | 9  |  |
| Who is this Toolkit for?                                    | 10 |  |
| How To Use The Toolkit, Casebooks, and Activity Books       | 10 |  |
| Topics Covered in this Toolkit                              |    |  |
| Ilmit 1. The Nieuthern Ctueite Colish Nietiems              |    |  |
| Unit 1: The Northern Straits Salish Nations NIŁ TU,O Serves | 14 |  |
| WSÁNEĆ Nation   |    |  |
| WJOŁEŁP (TSARTLIP)  |    |  |
| SŢÁUTW (TSAWOUT)           WSÍKEM (TSEYCUM)                 |    |  |
| BOKEĆEN (PAUQUACHIN)  |    |  |
| ləkwəŋən Peoples  | 17 |  |
| SONGHEES  |    |  |
| T'SOU-KE Nation   | 18 |  |
| SĆIÁNEW (Beecher Bay)                                       | 18 |  |
| Unit 2: Coast Salish Worldviews & Storywork                 | 20 |  |

| ŁÁU, WELNEW   |    |
|---|----|
| Indigenous Storywork  | 23 |
| Unit 3: What is Indigenous Law?   | 25 |
| What if All Stars Mattered  | 25 |
| Indigenous Law is   | 26 |
| Our Starting Points   | 27 |
| Indigenous Law is Law   | 27 |
| Indigenous Laws are Part of Ongoing, Living Indigenous Legal Traditions | 27 |
| Indigenous Law Requires Human Interpretation and Deliberation           | 27 |
| Indigenous Law Requires a Public Memory and Record                      |    |
| Common Questions about Indigenous Law                                   | 29 |
| What happens when Indigenous peoples disagree over their laws?          |    |
| How do decentralized legal orders work?                                 |    |
| Are Elders in charge of Indigenous legal orders?                        |    |
| Is it harmful to engage with Indigenous law if you are an outsider?     |    |
| What happens when Indigenous laws are written down and adapted?         |    |
| Sources, Resources, and Applications of Indigenous Law                  | 31 |
| Coast Salish Stories as Legal Resources                                 | 33 |
| ŢEŢÁĆES   |    |
| Using Legal Narrative Analysis to Access Law in Stories                 | 35 |
| Legal Narrative Analysis  |    |

| Unit 4: A Brief History of Colonialism, Social Work, & Child Welfare                             | 38                              |
|--|---------------------------------|
| Colonialism & Social Work: A Timeline  | 39                              |
| Unit 5: Coast Salish Laws Relating to Child and Caregiver Nurturance and Safety                  | 43                              |
| Why are we Calling it Coast Salish Laws Relating to "Child and Caregiver Nurturance and Safety"? | 44                              |
| An Overview of Coast Salish Child Safety and Caregiver Nurturance Law                            | 45                              |
| Unit 6: Transforming Systems of Oppression   | 50                              |
| Challenging and Responding to Myths and Stereotypes  | 50                              |
| Trauma Sensitive and Informed Practice   | <ul><li>53</li><li>53</li></ul> |
| References   | 55                              |



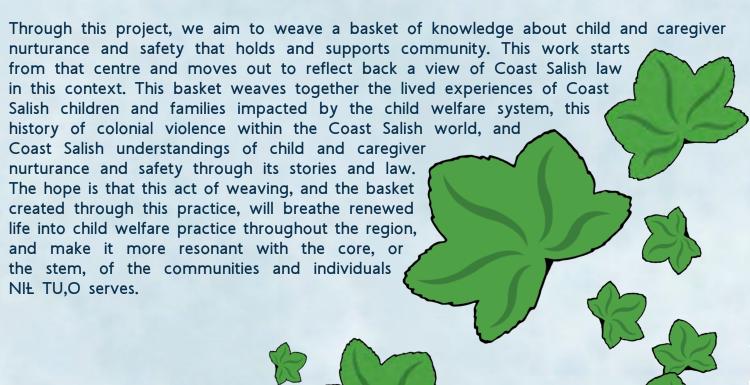
## INTRODUCTION

Late Coast Salish Elder Kwulasulwut (Dr. Ellen White) was taught by her Elders that to get to the core of knowledge, you move from the inside first, and then out to the surface:

the stem, and the core. It sort of sounds like it when you translate it, the core of what you are learning and then expand out. The teacher will already know that - it is like a big tree, never mind the apples or if it's flowers, we're going to learn inside first and then out, they said. Never from outside first."

This process for learning, including the learning of the legal principles that guide one's life, begins at the earliest of ages and continues throughout one's life.<sup>2</sup>

At this moment in time, it is critical to go to the core of that knowledge and learn from the inside out. In the context of this project, it means turning to Coast Salish law, knowledge and experience for knowledge and learning to guide present-day child welfare practice at NIŁ TU,O. The Toolkit, Casebook, Abridged Casebook, and Activity Books created for this project invite people to explore Coast Salish law and critical legal issues relating to children and caregivers through the stories specific to seven Northern Straits Coast Salish Nations: WSÁNEĆ (Tsawout, Tseycum, Pauquachin and Tsartlip), ləkwəŋən (Songhees, Esquimalt), SĆIANEW (Beecher Bay Klallam), and T'Sou-ke.



## WHAT IS NIŁ TU,O CHILD AND FAMILY SERVICES SOCIETY

NIŁ TU,O Child and Family Services Society is a Delegated Aboriginal Agency (DAA). A DAA is an agency that has authority from the Provincial Director of Child Welfare through a delegation agreement to administer all or parts of British Columbia's Child, Family and Community Service Act (CFCSA). It emerged in 1997 following a planning process involving eight First Nations.

NIŁ TU,O has proudly served as the DAA for seven Coast Salish Nations within the Southern Vancouver Island region (including SCIANEW, T'Sou-ke, Songhees, Tsartlip, Pauquachin, Tseycum, and Tsawout) since 2001. NIŁ TU,O offers supports to individuals of these communities, or affiliated with these communities. NIŁ TU,O's Board of Directors is comprised of leadership from each community we serve. Each community has a seat in which the respective Chief and Council appoints a representative.

Under the CFCSA, the Minister designates the Director of Child Protection, who, in turn, delegates child protection services across the province to delegated social workers. NIŁ TU,O offers the following delegated services:

- Guardianship and care for children in continuing care;
- Voluntary support services to families;
- Voluntary care or special needs agreements
- Recruitment, training and support for caregivers;
- Youth Agreements;
- Respite Services;
- Extended Family Program; and
- Agreement with Young Adults.

NIŁ TU, O offers a variety of support services to help families, children and youth, including:

- One-to-one work with children, youth, young Fetal Alcohol Spectrum Disorder adults and families to enhance life;
- Support to Families Responding to Child **Protection Concerns:**
- Supported visitation program;
- Ocunselling Services;

- (FASD) Supports;
- Aboriginal H.I.P.P.Y Program; and
- Support To Caregivers Caring for Children from their Extended Family or Community.

#### WHAT IS NIŁ TU,O'S APPROACH?

NIŁ TU,O approaches social work practice differently, centred on a Coast Salish worldview. The word NIŁ TU,O comes from the Coast Salish language SENĆOŦEN, and is reflective of the language of the WSÁNEĆ peoples. It implies "new beginning" and reflects the hopes and aspirations of the communities that have come together for the common goal of caring for their children and families.

#### NIŁ TU,O'S MISSION

NIŁ TU,O's mission is to ensure the safety and protection of children, work together to maintain the traditional values of the extended family, and demonstrate mutual respect, love, patience, and nurturing for children and families. The safety and well-being of children and communities are at the centre of NIŁ TU,O's work.

NIŁ TU,O is committed to centering a WSÁNEĆ Elder's advocacy, so we never lose sight of the root causes of family breakdowns while working to strengthen and rebuild families and support intergenerational healing. From a Coast Salish worldview, in times of great loss, transition, and healing, families and communities come together to lift each other up in their time of need. This requires individuals to depend on others to be their voice, hands, and feet. NIŁ TU,O's role is to serve as the voice, hands, and feet of each family in their time of need, through advocacy, support work, and prevention services. This work is meant to lift each child, family, and community member up in the best way NIŁ TU,O can as an agency.

## NIŁ TU,O'S STRUCTURE



NIŁ TU,O

# WHAT IS ILRU?

The Indigenous Law Research Unit, or ILRU, is an academic research institute housed at the University of Victoria that is dedicated to the revitalization of Indigenous laws and governance. We believe Indigenous laws need to be taken seriously as laws. Our vision is for Indigenous laws to be living and in use on the ground, and to be researched, taught and theorized about just as other great legal traditions of the world are.

We partner with Indigenous communities to articulate their own legal principles and processes, on their own terms, in order to effectively respond to today's complex challenges. We collaborate with communities by invitation and focus on the legal questions that drive our research partners' needs and goals. We also work to deepen broader education and engagement with Indigenous law through the delivery of workshops and the development of academic and public legal education resources.

Our goal is to create sites of respectful dialogue and collaboration to reinvigorate communities of Indigenous legal practice locally and globally. The revitalization of Indigenous laws and governance is essential to re-building deliberative democracy and healthy citizenries in self-governing, lawful communities. Creating more respectful and symmetrical relationships across legal traditions is a necessary part of building and maintaining robust reconciliation within and between peoples, now and for future generations.

The existence and ongoing meaningful presence of living Indigenous legal traditions in many Indigenous peoples' lives and communities is a fundamental premise underlying ILRU's work. Still, it would be misleading to suggest that all Indigenous laws are completely intact, employed formally or even in conscious or explicit use. We are not suggesting that here. Rather, when we talk about Indigenous legal traditions at this point in history we are necessarily talking about an undertaking that requires not just articulation and recognition, but also mindful, intentional acts of recovery and revitalization."<sup>3</sup>

Dr. Hadley Friedland and Dr. Val Napoleon in "Gathering the Threads"

# © NIE IU,U & ILRU

## WHO IS THE TOOLKIT FOR?

This Toolkit, and its accompanying Casebook, Abridged Casebook, and Activity Books are the first step to help people think about what Coast Salish legal traditions have to say about child and caregiver nurturance and safety. They are designed as resources for professionals working with the nations that NIŁ TU,O serves: WSÁNEĆ (Tsawout, Tseycum, Pauquachin and Tsartlip), ləkwəŋən (Songhees, Esquimalt), SĆIANEW (Beecher Bay Klallam), and T'Sou-ke as well as for families, caregivers, and communities, including youth.

## HOW TO USE

THE TOOLKIT,

CASEBOOKS, &

ACTIVITY BOOKS?

This Toolkit, and its accompanying Casebook, Abridged Casebook, and Activity Books aim to open space for new understandings to child safety and caregiver nurturance through the lens of Coast Salish law rather than state or colonial law. By state or colonial law, we mean Canadian and British Columbian law, in particular the provincial CFCSA, which binds NIŁ TU,O as a DAA.<sup>4</sup>

The Toolkit, Casebook, Abridged Casebook, and Activity Books for this project are living documents, much like the oral traditions and laws of the Coast Salish people. They are not static, and we imagine they will change and be adapted over time. The Coast Salish knowledge and stories referred to in all of these materials belong to the Coast Salish peoples of the Southern Vancouver Island region, specifically the seven nations that NIŁ TU,O CFSS serves. NIŁ TU,O and ILRU do not own, or attempt to have any stake in, any Coast Salish knowledge presented in the resources created for this project.

The resources are meant to support learning that can be done at an individual level, or in a group setting with a facilitator or not. Working through all of the information and exercises presented here would require an intensive multi-day workshop. However, most of the activities can also work well as standalone engagements.



10

# TOPICS COVERED IN THIS TOOLKIT

11

#### UNIT ONE

## THE NORTHERN STRAITS SALISH COMMUNITIES NIŁ TU,O SERVES

This unit profiles the communities served by NIŁ TU,O.

## COAST SALISH WORLDVIEWS AND INDIGENOUS STORYWORK

This unit provides an overview of some aspects of Coast Salish worldviews and Indigenous storywork, focusing on the importance of oral narratives or Indigenous stories for teaching, learning and thinking in the Coast Salish world.

## • UNIT THREE INDIGENOUS LAW AND NARRATIVE LEGAL ANALYSIS

This unit covers basic concepts and questions about the nature of law and Indigenous law and introduces a method of engaging with stories or narratives to learn about and engage with the Indigenous legal traditions of the Coast Salish world.

#### **UNIT FIVE**

COAST SALISH
LAWS RELATING TO
CHILD AND CAREGIVER
NURTURANCE AND SAFE

This unit explores Coast Salish laws relating to child and caregiver nurturance and safety.

#### **UNIT FOUR**

#### A BRIEF HISTORY OF COLONIALISM, SOCIAL WORK, AND CHILD WELFARE

This unit provides a timeline that makes connections between the historical development of social work, child welfare, and colonialism.

#### **UNIT SIX**

## TRANSFORMING SYSTEMS OF OPPRESSION

This unit identifies and addresses common stereotypes surrounding Indigenous peoples and families as it pertains to child and caregiver nurturance and safety, and looks at the importance of trauma-informed practice to support the transformation of oppressive systems.

12



# UNIT 1 THE NORTHERN STRAITS SALISH NATIONS NIL TU, O SERVES

Since the time of creation, the Northern Straits Salish Peoples—WSÁNEĆ (Tsawout, Tseycum, Pauquachin and Tsartlip), ləkwəŋən (Songhees, Esquimalt), SĆIANEW (Beecher Bay Klallam), and T'Sou-ke—have lived and built their societies in and around what is now called Southern Vancouver Island. Each of these nations are distinct, with different languages or dialects, histories, and traditions. What binds them, for this project, is their location and their connection to NIŁ TU,O, which serves as the DAA for these communities' state law child welfare matters.

## WSÁNEĆ NATION

The Tsawout, Tseycum, Pauquachin and Tsartlip First Nations are part of the larger WSÁNEĆ Nation, which has occupied its villages around the Saanich Peninsula and the Salish Sea continuously for thousands of years. WSÁNEĆ means "the emerging people" in SENĆOŦEN, the language of the WSÁNEĆ. The idea of the "emerging people" refers to an oral history about a time when the WSÁNEĆ people survived a great flood by tying their canoes to an arbutus tree rooted on top of the mountain ŁÁU, WELNEW, or "the place of refuge," using a cedar rope. The SENĆOŦEN immersion school located at WJOŁEŁP (Tsartlip) is named after ŁÁU, WELNEW, which saved and sheltered the WSÁNEĆ after the flood.

Dr. Nicholas XEMŦOLTW Claxton describes this inter-relationship of the WSÁNEĆ communities as follows:

• In pre-contact times, while the WSÁNEĆ people were a Nation, STÁUTW (or Tsawout) was a permanent winter village. The WSÁNEĆ as a nation had other winter villages that together comprised the Nation (Tsawout, Tsartlip, Pauquachin and Tseycum). All of these communities traditionally shared one same language, culture, law, spiritual beliefs, societal structure, education system, and importantly, we all Reef Net fished."

WSÁNEĆ oral history talks about how the Creator XÁLS put the WSÁNEĆ in this place, providing the teachings, practices and laws needed for people to "live a prosperous meaningful life on [their] homelands." The WSÁNEĆ homelands (ÁLENENEÇ) includes a rich mix of marine and land, including, "what is now known as Southern Vancouver Island, the San Juan Islands, the Southern Gulf Islands, and the waters in between that span across to the Fraser River." As Dr. Claxton notes, "the WSÁNEĆ territory included so much of the marine environment that we often refer to ourselves as the 'Saltwater People'." 10

The WSÁNEĆ people are signatories to two Douglas Treaties signed in 1852, and were subsequently separated into discrete reserves and nations by the colonial government under the *Indian Act*. WSÁNEĆ oral history describes the Douglas Treaties as peace agreements between two societies that preserved WSÁNEĆ peoples' way of life (ĆELÁNEN) from being disturbed by colonial governments, including their rights to ownership of fishing locations, the entire WSÁNEĆ traditional territory, and the WSÁNEĆ system of governance. 12

Each of the modern four WSÁNEĆ communities descends from a historical and permanent WSÁNEĆ winter settlement that the WSÁNEĆ would visit for approximately three to six months per year, with the remainder of the time spent on the waters of their traditional territory.<sup>13</sup>

#### WJOŁEŁP (TSARTLIP)

WJOŁEŁP (Tsartlip First Nation) is located close to what is known now as Brentwood Bay on the western side of the Saanich Peninsula.<sup>14</sup> WJOŁEŁP means "Place of the maple leaves" in SENĆOŦEN and is the largest of the WSÁNEĆ communities.<sup>15</sup> WJOŁEŁP is home to the ŁÁU, WELŊEW Tribal School, where students, from pre-school programs to adult education, have the opportunity to learn WSÁNEĆ teachings and SENĆOŦEN.<sup>16</sup> WJOŁEŁP is governed by a chief and council and has over 1,000 members. As of December 2020, the reserve lands cover approximately 392 hectares.<sup>17</sup>

### STÁUTW (TSAWOUT)

STÁUTW (Tsawout First Nation) is located on the east side of the Saanich Peninsula, north of what is known as Victoria and across from ŁEL¸TOS (James Island) meaning "splashed on the face." STÁUTW means "houses on top" in SENĆOŦEN, as this was the view coming in from the ocean and is still a village site today. Tsawout First Nation has a population of 1,600 people, 1/3 of which are band members, and six reserves totaling 419 hectares." STÁUTW is home to a rare dune ecosystem, TIXEN—meaning "spit" in SENĆOŦEN.<sup>20</sup>

### WSÍKEM (TSEYCUM)

WSÍKEM (Tseycum First Nation) is located on the northwest side of the Saanich peninsula, next to what is known as Patricia Bay.<sup>21</sup> WSÍKEM means "land of clay" in SENĆOŦEN. Tseycum First Nation has a 28-hectare reserve and shared control of four reserves totaling about 164 hectares. It has around 200 members and is governed by a chief and two councillors.<sup>22</sup>

#### BOKEĆEN (PAUQUACHIN)

BOKEĆEN (Pauquachin First Nation) is located on the west side of the Saanich Peninsula along the Saanich Inlet. The village community of BOKEĆEN means "land of cliffs and bluffs" in SENĆOŦEN. Pauquachin "began as a small group of 14 families and many of these families are still present today." In the Pauquachin community, both Hul'q'umi'num' and SENĆOŦEN are spoken. Pauquachin has two reserves totalling 321 hectares as well as joint control of a 4.8-hectare reserve at Goldstream." Pauquachin has approximately 450 members and is governed by a chief and four councillors.



# © NIŁ TU,O & ILR

## LƏKWƏŊƏN PEOPLES

ləkwəŋən refers to the lands held and lived on by the Songhees and Esquimalt peoples, historically ləkwəŋi?nəŋ-speaking people, for thousands of years. Meaning "the place where the herring fish are smoked," ləkwəŋən peoples occupied territories that cover the bounds of what is known as Greater Victoria and across the Salish Sea, from Albert Head to Cordova Bay and to the San Juan Islands.²8 The ləkwəŋən people carefully managed the land through controlled burning and the cultivation of food. Its rich resources, particularly the camas root, and natural harbour made it a trading centre for different nations.²9 Songhees Big Houses are traditional multi-family dwellings where people would live and learn communally, which impact the ongoing understanding of "family and community as fundamental to society."30 Although pressured by colonial forces to shift to a single, nuclear-family model, the Big Houses "remained but became places of cultural activities and education."31

The ləkwəŋən people are descendants of a number of family groups: Teechamitsa, Whyomilth, Kosampsom, Swenwhung, Chilcowitch, Chekonein and Kakyaakan.<sup>32</sup> In 1843, many ləkwəŋən families from surrounding villages moved to be closer to the new Fort Victoria, which they helped to build, in present-day downtown Victoria.<sup>33</sup> Within a couple of years, Governor James Douglas moved a settlement of ləkwəŋən people at the foot of Johnson Street across the bay of the Inner Harbour, and another settlement of ləkwəŋən people from the grounds near the legislative buildings to the Esquimalt harbour.<sup>34</sup> In 1867, the ləkwəŋən peoples were formally split into three bands by the colonial government, and the Discovery Island Band later merged with the Songhees Nation.<sup>35</sup>

While the Songhees and Esquimalt Nations are lakwaŋan peoples, they are separate communities and First Nations today. NIŁ TU,O does not serve the Esquimalt community.

#### SONGHEES

The Songhees' traditional territory extends throughout what is known as Greater Victoria and the San Juan Islands. The Songhees people speak ləkwəŋən. The name Songhees may come from a ləkwəŋən word meaning "people from scattered places." 36

The original site of the Songhees Reserve was located in Victoria's Inner Harbour. In 1911, as the settler population expanded, the colonial government relocated the Songhees village and people to the current location in Esquimalt and away from their traditional harbour territory.<sup>37</sup> This location was called "Eyellnuk" which translates as "open or clear land."<sup>38</sup>

The Songhees Nation currently has four reserves on 125.5 hectares at the Esquimalt harbour, neighbouring the Esquimalt Nation.<sup>39</sup> The main Songhees Nation community straddles the municipalities of Esquimalt and View Royal.

The Songhees First Nation is a Douglas Treaty Nation signatory and one of the Te'mexw Nations negotiating a new treaty through the BC Treaty Process.<sup>40</sup> The Songhees Nation, as of November 2019, had 656 members and four reserves totalling 138.1 hectares.<sup>41</sup>

### T'SOU-KE NATION

In T'Sou-ke cosmology, in the beginning of the world, "a copper box dropped from heaven at a point just east of Billings Spit and four men came out of it." These men each founded the T'Sou-ke, Elwha, Malahat and Hul'q'umi'num' peoples.<sup>42</sup>

T'Sou-ke's traditional territory roughly covers "from Beechey Head to the east, Port Renfrew

to the west, north to the Koksilah River and south towards the United States, including the Northern Straits and Secretary Island."<sup>43</sup> The word T'Sou-ke means "Stickleback" in the Northern Straits Salish dialect of SENĆOŦEN, which is an endangered species of fish that can be found at the estuary of the Sooke River.<sup>44</sup> Europeans anglicized T'Sou-ke to "Soke," and finally "Sooke"—which is also now the name of the main town within the traditional territory of the T'Sou-ke people.<sup>45</sup> Originally signatories to the 1850 Douglas Treaty, T'Sou-ke is negotiating a new treaty through the BC Treaty Process as a member of the Te'mexw Treaty Association. They signed an Agreement in Principle in 2015.<sup>46</sup>

As of November 2019, there are 272 Members of the T'Sou-ke First Nation.<sup>47</sup> The First Nation is governed by a chief and two councillors. The two T'Sou-ke reserves are on 67 hectares around the Sooke Basin on the Strait of Juan de Fuca.<sup>48</sup> Siaosun is the largest T'Sou-ke village, which translates as "slanted down" in English. This refers to the landscape where it is situated—overlooking the Salish Sea.<sup>49</sup>

SCIANEW (BEECHER BAY)

The main community of the SĆIÁNEW First Nation is located on Beecher Bay in East Sooke." SĆIÁNEW lands include Fraser Island, Lamb Island, Long-neck Island, Twin Island, Village Island, and Whale Island. SĆIÁNEW (pronounded CHEA-nuh) means "the place of the big fish" in the Klallam language, "indicating the richness of the sea life in the region." They can trace their ancestry to people who spoke four different languages, including lakwajan through the Kakyaakan family group. The language most commonly spoken today in Beecher Bay is Hul'q'umi'num'.

Originally signatories to 1850 Douglas Treaties, SCIANEW is negotiating a new treaty through the BC Treaty Process as part of the Te'mexw Treaty Association. SCIANEW is governed by a chief and two councillors and also incorporates traditional leadership components including Elders and the Hereditary Chief.<sup>55</sup>





## UNIT 2 COAST SALISH WORLDVIEWS & STORYWORK

The Coast Salish World is immense, stretching through and beyond the bounds of the Salish Sea, and along the lower Fraser River. 56 The large number of Coast Salish nations within the Coast Salish world intersect with three major current metropolitan areas (Victoria, Vancouver, and Seattle), creating a landscape of rural and urban experiences all connected by ocean or river.

The Coast Salish peoples speak various languages and dialects from the Salishan language family.<sup>57</sup> Central Coast Salish includes five languages, "Squamish, Halkomelem, Nooksack, northern Straits, and Clallam."58 There are three dialects of Halkomelem. These include, Hul'q'umi'num', an Island group, spoken by separate but closely related First Nations on Vancouver Island and adjoining islands on the west side of the Salish Sea; Həndəminəm, a Downriver group; and Haldeméylem, an Upriver group. 59

> This terrestrial and marine region is home to diverse societies. This is true for the seven Northern Straits Salish communities that NIŁ TU,O serves. The WSÁNEĆ (Tsawout, Tseycum, Pauquachin and Tsartlip), ləkwənən (Songhees, Esquimalt), SCIANEW (Beecher Bay) Klallam, and T'Sou-ke communities all have distinct and rich histories, languages or dialects, and traditions. Despite the unique and proud histories of the many Coast Salish nations, however we know they were never entirely separate from one another. These communities are, and always have been, connected through marriage, trade, ceremony, laws, and beliefs.60

> > 66 The networks of intermarriage and cooperation in economic and ceremonial activities among neighbouring tribes regardless of language made the whole Coast Salish region a kind of social continuum."61

We can see through different nations' oral histories that this social continuum extends to include the ways different communities care, protect, and nurture one another, especially children and families. Although the term Coast Salish is not exact, we Much like how XALS use it in this project to reflect the shared or similar legal principles, processes and responses that people within the seven nations NIŁ TU,O serves use to care for, protect and nurture children and their caregivers. We

call this subject area the Coast Salish Laws relating to Child and Caregiver Nurturance and Safety. Using these phrases is not meant to disregard or erase the individual histories of these nations. Instead, we use them to show

the ways in which these rich communities have bonded, over time, through their legal interactions with one another.

walked through the

Coast Salish world in

the beginning of time,

and created sites of

transformation unique

to the land and people,

so do Coast Salish

distinct and related to

communities remain both

## **COAST SALISH WORLDVIEWS**

Coast Salish worldview is embedded within different aspects of Coast Salish life, including its stories of creation or transformation that tie people to place, each other, and other territories. Creation and teaching stories weave a Coast Salish worldview, and provide a foundation for understanding Coast Salish law. As Stó:lō/Coast Salish orator, writer, and storyteller Dr. Lee Maracle observes,

They represent the accumulated knowledge, cultural values, and the vision of an entire people or peoples. We believe the proof of a thing or idea is in the doing. Doing required some form of social interaction and thus, story is the most persuasive and sensible way to present the accumulated thoughts and values of a people."

Narratives are central to teaching generations about people's connection to land. WSÁNEĆ scholar Dr. Nicholas XEMŦOLTW Claxton discusses how people's relationship with land and territory is a part of their identity as WSÁNEĆ people, and how stories and oral histories inform and reinforce this connection. For example, teaching stories are written and visible on the ÁLENENEØ (homeland) of the WSÁNEĆ people:

enforced by our teachings and beliefs and reflected in the territory, illustrates the strong relationship between the WSÁNEĆ people and the ÁLENENEC. This was how the WSÁNEĆ lived since time immemorial, since the beginning. The most important part of our WSÁNEĆ oral history is the story of the great flood."63

21

## ŁÁU, WELNEW

Dr. Nicholas XEMŦOLTW Claxton provides the following oral history, as told to him by his late uncle, Earl Claxton Sr. (YELKÁTŦE):

ne day a long, long time ago, the waters began to rise.

The people began to worry as the waters rose up to their homes.

They collected their belongings and went to their canoes.

As the water rose, they paddled to the highest mountain.

When they reached the top, one of the men made a long anchor rope of cedar bark.

The waters rose to the top of the mountain.

The people were anchored there for a long time, but were well prepared and had lots of dried salmon to eat.

As they were tied up there, a raven came and landed on the bow of the canoe. It seemed to be telling them something.

So finally one of the men pointed out to the far distance and said, "NI QENNET TTE WSÁNEĆ!" Look what is emerging!

So then they knew this is what the raven was telling them.

They knew the flood was over.

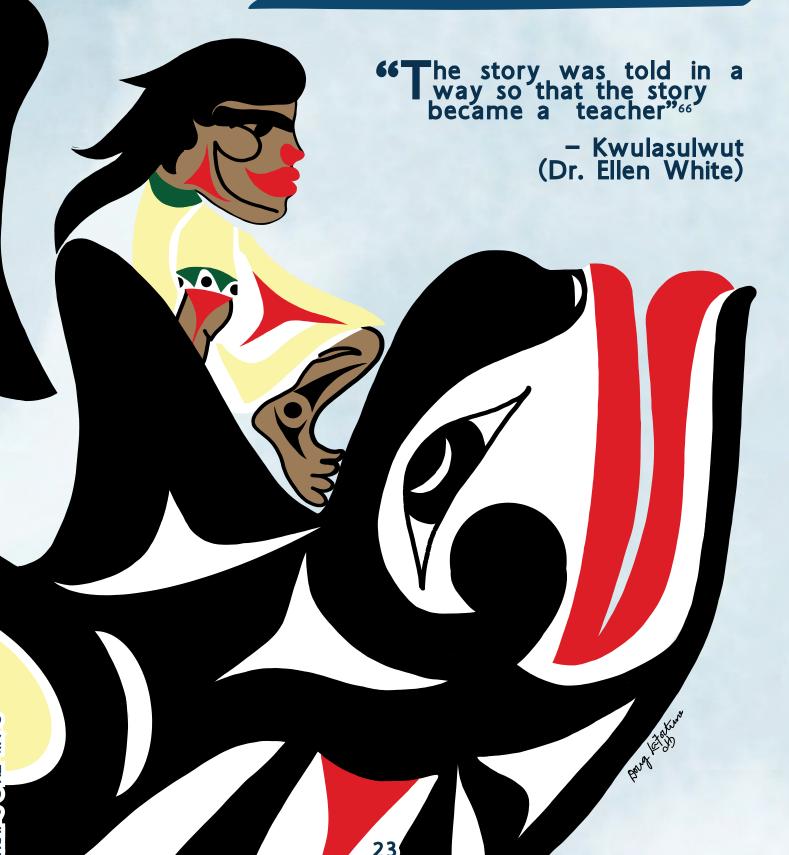
As the tide went down, they gathered in a circle and gave thanks to the mountain that saved their lives. They said from now on this place will be called LÁU,WELNEW, the place of refuge, and we will be called the WSÁNEĆ people."64

## ŁÁU, WELNEW & WSÁNEĆ LAW

From a WSÁNEĆ worldview, Dr. Nicholas XEMŦOLTW Claxton connects the role of stories in upholding WSÁNEĆ law,

these laws were put in place so that we could live with one another and with the land in a good way. This is what is known as SKÁLS (our laws and beliefs). Over thousands of years, these laws and beliefs are upheld in the hearts and minds of the WSÁNEĆ in the sacred stories of life known as S,OXHELI. One example of this is the flood story above. Stories like these were more than just stories: they were our reality. For the WSÁNEĆ, the laws, beliefs, the SENĆOŦEN language, and the land were all a part of our CELANEN, our birthright. WSANEC Elders maintain that our CELANEN, as a concept, cannot be ceded, sold, given away, or, most of all, forgotten. An example of this is TENEW, the SENCOTEN word for "land." While this word can be translated into "land." "soil," or "earth." it also has a deeper meaning. Literally it would translate into "my wish for the people," which refers to the land as a gift to us from the Creator. A gift that was meant for us to exist as WSÁNEĆ people with our WSÁNEĆ identity and worldview. Another example of this is TETÁĆES, the SENĆOŦEN word for "islands." This word is for the islands in our territory but its deeper meaning is "relatives of the deep."65





HOLISM

RESPONSIBILITY

Stories in the Coast Salish world have always been used as tools for teaching, learning, and thinking. For Hul'q'umi'num' legal scholar Dr. Sarah Morales (Sutaxwiye), storytelling "offers a way for me to understand the legal tradition of my own community, for example, the process of how values, beliefs, traditions and customs are passed down by Elders, in the hopes of creating a new memory in the minds of our younger people." WSÁNEĆ scholar Robert YELKÁTŦE Clifford emphasizes how active engagement with stories creates participants, and point beyond themselves:

tories shape us. However, stories are also shaped by context, by relationships, by understandings, and by everything that gives them life. It is in that sense that a story is already composed of many voices. We always insert ourselves in stories as an agent when we learn from them. We can carry them no other way. We have our own relationships to a given story. It is unique to us, but shaped by everything that has come before. It will continue to be shaped by all that comes after. It is relational. It is, in short, the song and the echo (and contains the resonance of all the echoes that came since."68

Kwulasulwut (Dr. Ellen White) explains that people can be asked critical questions about a story as it is being told, to create connections to a whole range of matters:

o you think this can be useful in our thoughts? Can we use some of it...as it is? Does it expand our thinking? Does it expand our magical thoughts? Because each and every one of us hunts magical[ly] all the time in our thoughts."69

Stories require active listening and critical thinking, as noted by Simon Baker, who instructs, "listen carefully to what is said. Keep whatever is useful, and let the words that you can't use go out the other ear." As Dr. Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem concludes, "coming to know and use Indigenous stories through storywork requires an intimate knowing that brings together heart, mind, body and spirit."

Many Coast Salish Elders, including Dr. Archibald, use the metaphor of a storybasket to engage in Indigenous storywork. According to Dr. Archibald, there are seven principles guiding ethical engagement with Indigenous stories that get to the core of making meaning with and through stories. These are respect, responsibility, reciprocity, reverence, holism, interrelatedness, synergy. These seven principles are the strands that weave the storybasket, which begin to articulate worldview embedded in Coast Salish stories and oral history.<sup>72</sup> We encourage everyone who engages with these stories to keep these principles in mind as they learn and think about stories. How are these principles useful in our thoughts? How do they expand our thinking? How do they get to the core of making meaning for you?





#### WHAT IF ALL STARS MATTERED?73

Adapted from a piece written by Dr. Darcy Lindberg

When I look up to the sky on a clear night for constellations, I sometimes think, "what if all the stars mattered?" When we think of the laws we commonly see being used in Canada, we have been taught to search for legal meaning based on the Canadian law, yet in the background lies seemingly infinite stories, characters and teachings outlined by Indigenous peoples in their legal traditions. Indigenous people have relied upon their specific legal orders to maintain good relations with each other, to settle disputes, to set out obligations with each other, and to interact with other nations around them.

Many mainstream educational materials suggest the stereotype of Indigenous peoples as lawless prior to European contact. This false idea still goes unquestioned, or worse, is implicitly taught to students today. We have all developed certain assumptions and associations with the concept of law that can make it hard to understand that law existed in Indigenous societies prior to European contact and the arrival of European style police force, legislature and judicial system. Historically, these stereotypes and assumptions played out tragically in real life.

These assumptions facilitate the perpetuation of violence against and oppression of Indigenous peoples and children. Negative assumptions about the lawlessness of Indigenous communities has allowed Indigenous children to be perceived as vulnerable within their own communities, and justified their separation and removal from their families through oppressive practices. These assumptions also obscure the legal mechanisms used within Indigenous societies to resolve disputes and to protect community members, particularly children, from violence.

What if all the stars mattered? This Toolkit presents Indigenous laws as primary and viable and emphasizes the role of children within these laws. Thorough and critical engagement with these practices is part of re-constellating Indigenous legal practices so that we can help to make all of the stars matter.

# © NIt 10,0 & ILK

## INDIGENOUS LAW IS:74

"The intellectual process of deliberating? to apply rules according to context"

- Law is more than a set of rules and practices. Law is more than declarations and positions. Law is more than a set of "do's and don'ts."
- **♦** Law is about the public principles and processes that guide collective decision making.
- **♦** Law requires people to deliberate, reason, interpret, and debate these principles and processes to address the challenges in their communities.

\* A way for large groups of people to collectively govern themselves.

Process for solving problems, making decisions, creating safety, maintaining and repairing relationships.

- ♦ Where people live together, there is law.
- ♠ Law is a public human practice. Law helps people who live together collaboratively and legitimately solve problems, resolve conflict, protect each other, manage resources, and maintain relationships to one another.

\* Societally informed. As many distinct Indigenous legal traditions as there are nations.

- There is not one Indigenous Law. Indigenous law may be organized differently in distinct societies (e.g. Cree law is different from WSÁNEĆ law).
- Indigenous laws emerge from ongoing, living traditions. A particular land, history, set of norms, language, and societal organization shape, maintain, and, over time, add to Indigenous law.
- \*Alive but not always intact or explicitly in use At this time in history requires articulation, recognition, rebuilding and revitalization.
- Indigenous laws preexist Canada and British Columbia and they didn't go anywhere. They are not part of history or the past. However, colonization and colonialism have greatly affected Indigenous laws. In some places, Indigenous law might not be visible or fully functioning today. It is not only possible, but essential to rebuild these systems and institutions in a way that respects their integrity.<sup>75</sup>

espite colonial efforts to erase Indigenous law, and deny its legitimacy or validity, Indigenous legal traditions are capable of thriving and serving the needs of their communities. The people of Indigenous societies are the ones responsible for determining how their legal traditions may meet their needs and should be reflected in contemporary lawmaking.

## 0 O,UT

## **OUR STARTING POINTS**

Adapted from a piece prepared by Dr. Hadley Friedland, Jessica Asch, and Dr. Val Napoleon INDIGENOUS LAW IS LAW

Indigenous law must be taken seriously as law so that it can do the necessary and hard work of law—collectively solving problems, governing, managing conflict, and creating peace through diversity and difference. Indigenous law is a specific way to respond to universal human problems, such as child safety and caregiver nurturance.

All too often, people ask questions that generalize or obscure Indigenous laws. Imagine asking what Canadian justice is? How helpful is that question? Why then would we ask what Aboriginal justice is? We need to ask questions that draw out the principles or processes embedded in Indigenous law. Moving away from these generalizations allows the law to be more accessible, understandable, and usable.

Calling Indigenous law a cultural practice or custom instead of law can also undermine it. Imagine calling Canadian law the cultural practices of Canadian society? What is lost by refusing to call Indigenous law—law?

#### INDIGENOUS LAWS ARE PART OF ONGOING,

#### LIVING INDIGENOUS LEGAL TRADITIONS

Indigenous laws are part of ongoing, living legal traditions. Indigenous legal traditions include the full scope of law, including legal principles, procedures, responses, and governance processes of a particular people, community or nation. They include the organization and processes of law, including institutions, dispute-resolution and decision-making systems, and the public collective memory of responses to legal problems (referred to as precedent).

No legal system or order is perfect—that is impossible. But, systems do not have to be perfect for people to govern themselves. Each generation of Indigenous people has used intellectual resources from their legal traditions to collaboratively solve problems and manage conflicts, and has adapted the law as is necessary to deal with challenges of their time. Indigenous laws are not something relegated to the past, and we must use the present tense in order to remember it is alive and practiced today.

## INDIGENOUS LAW REQUIRES HUMAN INTERPRETATION & DELIBERATION

Law does not interpret itself. People interpret and then apply law to human problems. Legal interpretation is about seeking the intended meaning of a law. People have different approaches to interpretation and different personal experiences of the world. This will result in different conclusions about the meaning of different laws. Law becomes the collective process to legitimately work through these differences. For law to apply collectively, it has to be interpreted collectively to include diversity and different opinions.

"Law is not fruit: it is not something waiting to be plucked from branches, nor can it be 'preserved'"77

 Friedland and Napoleon in "Gathering the Threads"

How and why people interpret the law and apply it is informed by, among other things, their spiritual beliefs. Still, human laws and human beings have to be accountable for their legal decisions. So, while there are often spiritual consequences for poor behaviour, humans interpret those consequencesunderstand them, learn from them, and teach them.

#### INDIGENOUS LAW REQUIRES PUBLIC MEMORY & RECORD

Law is a public process and it is something everyone does. To engage in law, there has to be a collective memory of how people solved legal problems in the past—this is called legal precedent. The Canadian legal system also has precedent (these are law stories called case law). In Canadian law, it is mostly lawyers and judges who have access to and work with case law to solve legal problems. Indigenous laws are recorded in oral histories, oral narratives, ceremonies, songs, dances, practices and other expressions. Historically, these public memories were accessible by everyone and not available to selected people like judges and lawyers. In other words, Indigenous law belonged to everyone and everyone was responsible for it because everyone was taught the oral histories or stories. Each generation records and teaches in the present as they are best able.



## NIŁ TU,O & ILR

## COMMON QUESTIONS ABOUT INDIGENOUS LAW78

Adapted from a piece prepared by Lindsay Borrows and Dr. Emily Snyder

### WHAT HAPPENS WHEN INDIGENOUS PEOPLES DISAGREE OVER THEIR LAWS?

In any legal tradition, there are differences of opinions. Law is often unclear and open to interpretation. From our perspective, disagreements about Indigenous laws do not detract from them. Instead, we think disagreements, engagement and discussion enhance the vitality of these laws and help shape them, over time, as is needed.

### HOW DO DECENTRALIZED LEGAL ORDERS WORK?

Many Indigenous legal orders are described as decentralized. This means there is no one person or body of people in power that make all the decisions. It means there is no centralized legal institution like the justice system in Canadian law. In decentralized systems, decision-making and authority exists in many places, which enhances its ability to respond to specific situations. Decentralized does not mean without order.

### ARE ELDERS IN CHARGE OF INDIGENOUS LEGAL ORDERS?

Elders are often important authority figures in many Indigenous societies and bring important insights about the law. However, Elders are not the only decision makers in Indigenous communities. For example, in Coast Salish legal traditions, leaders, family members, and the broader community also might make decisions relating to specific problems. People often say that they cannot question Elders. Although it is important to be respectful of all people, we believe people should be able to raise questions and engage in respectful debate in all legal orders. It is important to remember that not all Elders believe the same thing.



SPIRITUAL INSTITUTIONS: Ceremonies, lodges, dances, potlatches, marriages, etc.

Legal institutions often refer to the places law or legal decisions are carried out. When we think of Indigenous law, law can come from or exist within a number of places within Indigenous communities, just like in other legal traditions. These places include:

ECONOMIC INSTITUTIONS: Band/community offices, gatherings, feasts, marriages, big houses, potlatches, dances, etc. SOCIAL/POLITICAL INSTITUTIONS:

Formal community leadership like chief and council, Elder councils, youth councils, gatherings, feasts, marriages, dances, potlatches, clan houses, kinship/family models, etc.

# O NIŁ TU,O & ILRU

## IS IT HARMFUL TO ENGAGE WITH INDIGENOUS LAW IF YOU ARE AN OUTSIDER?

People outside a legal tradition often feel stuck because they worry they will do some harm by engaging with Indigenous legal resources, such as oral narratives or published stories. This might be a concern not only for people with settler backgrounds, but also for people from different Indigenous legal traditions (for example, a Cree person might raise this concern when reading a WSÁNEĆ story).

For Dr. Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, a Stó:lō scholar, a respectful methodology is founded on the principle of respect for the cultural knowledge embedded in the stories, and respect for the people who owned or shared the stories. This

principle of respect includes trust and the notion of being culturally worthy, which means being ready intellectually, emotionally, physically, and spiritually to absorb knowledge.<sup>79</sup> A lot of intergenerational transmission was lost or disrupted because of the colonial legacies that permeate the Coast Salish world as we see it today. The work in reclaiming Coast Salish law means making space for Coast Salish stories and language within our places of work and learning. Making space for Coast Salish oral traditions today requires the participation of both cultural insiders and outsiders to ready themselves and absorb knowledge in the way Archibald and Kwulasulwut (Dr. Ellen White) describe.

Looking at stories as law, from our perspective, is respectful because it involves thinking about the decisions and responses within them as ways of understanding a legal tradition. The process of working with stories helps people take Indigenous law seriously as law; it leaves space for legal interpretation, debate, and deliberation and provides insights to help people see tangible solutions for addressing contemporary problems. These stories, like the law, are resilient and can withstand serious,

## WHAT HAPPENS WHEN INDIGENOUS LAWS ARE WRITTEN DOWN &

ADAPTED?

sustained engagement.

Laws change over time. The purpose of law is to help us respond to the current world. If law cannot change, it is irrelevant. In the work of recovering and reclaiming Indigenous legal traditions, ways of knowing and being, many Elders learned English and writing as 'tools' to represent, record, teach, and preserve the oral traditions.<sup>80</sup>

#### 66 Indigenous peoples

are diverse and their laws flow from many sources. Understanding their communities' legal foundations can lead to a better understanding of their contemporary potential, including how they might be recognized, interpreted, enforced, and implemented."81

– Dr. John Borrows

Dr. John Borrows
 (Kegedonce),
 Canada's Indigenous
 Constitution

# © NIE TU,O & ILRU

## SOURCES, RESOURCES,

& APPLICATIONS

OF INDIGENOUS LAW

WE THINK OF INDIGENOUS LAW AS A ROOTED TREE.

WE START AT ITS ROOTS, WHICH ARE ITS SOURCES, OR AUTHORITIES.

ITS TRUNK AND BRANCHES SHOW WHERE LAW IS RECORDED & EXPRESSED THROUGH THE MANY RESOURCES OF INDIGENOUS LAW.

ITS APPLICATIONS, LIKE FRUIT, LEAVES, CONES, OR NEEDLES, ARE THE

WAYS IN WHICH INDIGENOUS LAW
IS TAKEN UP IN THE WORLD
TO SUPPORT INDIGENOUS
GOVERNANCE & SERVE

INDIGENOUS COMMUNITIES.



\*Applicable to real, messy, human communities, to help solve mundane, every day problems.

- Applications include the ways the accessible ways that people implement or apply Indigenous law on the ground to help solve the problems of every day life.
- Indigenous law can inform applications such as codes, policies, curriculum, assessments, institutions, management strategies, dispute resolution, or court processes.
- If law isn't useful to the real, messy work of human life, why bother?

Resources

- Indigenous societies, like all others, have public resources for teaching, recording, and expressing law.
- Resources refer to the places where law may be recorded and expressed.
- ♦ While there are not many written resources, like papers or textbooks, of Indigenous law, there are many other resources to draw law from.
- Indigenous legal resources are recorded in oral narratives and stories, practices, languages, artifacts, and social interactions as well as dances, songs, ceremonies, art, and land-based teachings.
- People draw on these resources to better access and understand the law, and to apply the law to challenges of today.

Sources

\* Indigenous legal traditions usually involve interaction of two or more sources.

- Sources are the foundations or authorities underlying the law.
- They are what people look to when making or justifying legal arguments.
- Here you can see Dr. John Borrows (Kegedonce) talk about the five sources of Indigenous laws that ground legal thinking he has identified: the sacred, the natural world, deliberative law, positivist law, and customary law.<sup>82</sup>
- Dr. Val Napoleon added social interaction as a source of law, and Dr. Alan Hanna identified relationality as a source of law.83
- These are not air tight categories, and people often draw on multiple sources at a single time.















## COAST SALISH STORIES AS LEGAL RESOURCES

Stories and oral histories are fundamental to the teaching and practice of the legal traditions within the Coast Salish world. Stories facilitate education in the home, on the land, and within the longhouse.<sup>84</sup> This education system maintains Coast Salish peoples and their connections to the land, spirituality, law, and each other.

Stories, oral narratives, or teachings continue to reinforce law in many Coast Salish societies. Hul'q'umi'num' legal scholar, Dr. Sarah Morales (Su-taxwiye), for example, talks about how stories are used to "transmit legal rules within the Hul'q'umi'num' legal tradition."<sup>85</sup> Robert YELKÁTTE Clifford explains that the "stories in WSÁNEĆ SYESES (our oral history) have characters that are there to remind us of our values, teachings, and our ŚXENÁNS (our way of life)."<sup>86</sup> Each story is set in a different context and may contain numerous teachings, or legal principles, to guide the WSÁNEĆ people.<sup>87</sup>

Dr. Morales cautions against decontextualizing, or separating, stories or their teachings from each other, or from the language, land, and relationships from which they arise.<sup>88</sup> Clifford speaks similarly about the function of stories in understanding law in the WSÁNEĆ legal tradition:

The WSÁNEĆ mode of reasoning means that stories always link together with other stories, with the SENĆOŦEN language, and with other aspects of knowledge and worldview. The more work we do in building these connections beyond the words of the story, the better we begin to understand the mode of reasoning required in WSÁNEĆ law. Building these connections is not simply about learning the stories (though that is a helpful guide) but requires deeper engagement and embodied learning."89

Stories are entry points to understanding Indigenous law. As tools for legal thinking, stories can provide insight into numerous teachings and bridge understanding, particularly for people outside a legal tradition. However, it is important to emphasize that story analysis on its own cannot provide a whole picture of an Indigenous legal tradition or society.

Clifford uses the story of TETÁĆES as an example of the ways in which stories teach law within a WSÁNEĆ worldview and cosmology. This telling also emphasizes the roles that SENĆOŦEN and place have in not just contextualizing the teachings, but deepening understanding.<sup>90</sup>

#### THIS VERSION OF TETÁCES WAS TOLD BY STOLCEŁ (JOHN ELLIOT SR.)91

long time ago, when the Creator, XÁLS, walked the Earth, there were no islands in the WSÁNEĆ territory. The islands that are there today were human beings and WSÁNEĆ ancestors. At this time, XÁLS walked among the WSÁNEĆ people, showing them the proper way to live.

In doing this, XÁLS took a bunch of WSÁNEĆ people and threw them out into the ocean. Each of the people thrown into the ocean became the islands in the territory today. These islands were each given a particular name that reflects the manner in which they landed, their character or appearance, or the significance they have to the WSÁNEĆ people.

EEL,TOS means "splashed on the Face" and was the name given to one island because of the way the southeast face of EEL,TOS is worn away by the wind and the tide.

Today in SENĆOŦEN, the word for "island" is ŢEŢÁĆES. The word ŢEŢÁĆES is a combination of two other distinct words in SENĆOŦEN: TEĆ (meaning deep) and SĆÁLEĆE (meaning relative or friend).

Therefore, TETÁĆES literally means 'Relative of the Deep'.

After throwing the WSÁNEĆ people into the ocean, XÁLS turned to speak to the islands and said:

"Look after your relatives, the WSÁNEĆ people."

XÁLS then turned to the WSÁNEĆ People and said:

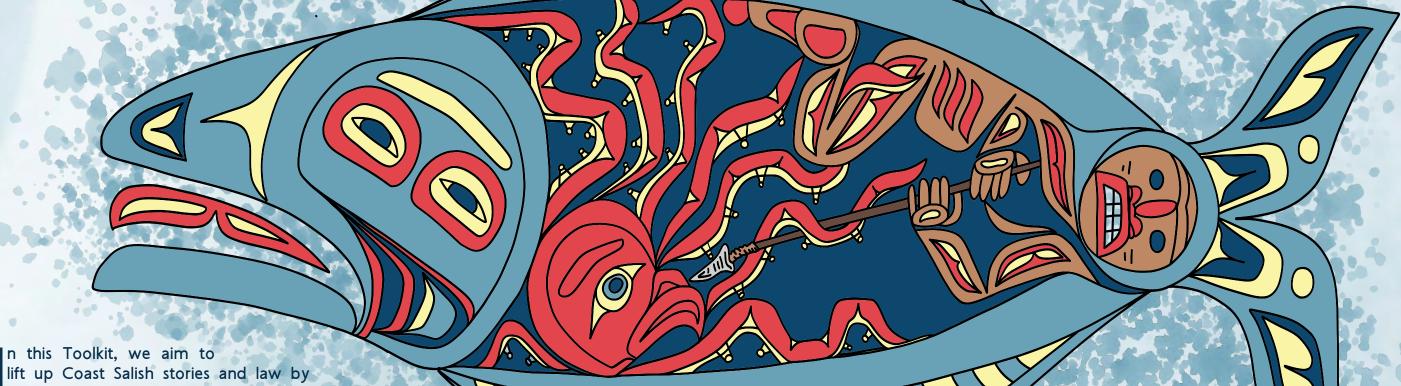
"You will also look after your TETÁCES (relatives of the deep)."

# USING LEGAL NARRATIVE ANALYSIS.

TO ACCESS LAW IN STORIES

that comes from the common, or state, law. This approach, called the 'case brief' method is a tool that helps people draw out legal principles and, importantly, legal reasoning from court decisions.<sup>93</sup> The ILRU uses this method when reading and analysing Indigenous narratives and stories to draw out the reasoning that is sometimes hidden within them.

One of the advantages of using legal narrative analysis is that the learning starts by engaging with published and translated stories from an Indigenous society. These resources are more accessible to people who are not from that nation or society and are therefore an easier place to begin. As we have noted, there are some limitations to engaging with published oral narratives. Meaning may be lost when oral narratives are translated into English and written down. Translation and transcription sometimes changed or distorted stories, and embedded biases and assumptions within them. We also must be conscious of our own biases and assumptions when we engage with oral narratives. Notwithstanding these limitations, we believe that using stories as a legal resource is a useful process that breathes life into the stories and engages with the law seriously as law.



lift up Coast Salish stories and law by starting from Dr. Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem's Indigenous Storywork Framework and its seven principles of ethical engagement with Indigenous stories: respect, responsibility, reciprocity, reverence, holism, interrelatedness, and synergy.<sup>92</sup> This helps focus our attention on the importance of stories as resources, or places where were can learn about Coast Salish worldview and law.

Just as there are many resources of law, including stories, there are many ways, or methods, of engaging with Indigenous law. This includes the ways we might engage with those stories. Legal narrative analysis, used by Indigenous Law Research Unit (ILRU), is a form of narrative analysis adapted from a method of analyzing judgments

Legal narrative analysis involves reading a story and thinking through five main components in each story, exemplified in the graph below. There are examples of the legal narrative analysis method in the Casebooks.

# NIŁ TU,O & ILR

#### LEGAL NARRATIVE ANALYSIS

| ISSUES                | <ul> <li>Issues are the human problems raised in a story.</li> <li>These are questions you ask a story.</li> <li>There are an infinite amount of questions you can ask a single oral narrative.</li> <li>The key is to find a question that relates to area of Indigenous law you are researching.</li> <li>It is helpful to ask questions that speak to how people respond in a situation to draw out legal reasoning.</li> <li>For example, in child and caregiver nurturance law, one might focus on questions such as "what is the proper response when a child is in danger? Or, "what is the proper response when a caregiver needs help?" These are just two examples of the type</li> </ul> |
|-----------------------|---|
| FACTS                 | <ul> <li>Facts are the relevant background information to the issue.</li> <li>They are the parts of the story that are necessary to understand in order to make sense of a decision made in the story.</li> <li>Not all facts in a story are relevant to a particular issue.</li> </ul>   |
| RESOLUTIONS/DECISIONS | <ul> <li>Resolutions/Decisions are the answer(s) to the issue or question raised in a story.</li> <li>There may be more than one resolution or decision.</li> <li>However, the decisions should always directly answer your issues or questions.</li> </ul>   |
| REASONS               | <ul> <li>Reasons are the "because" of the decision.</li> <li>Sometimes, the reasons are said clearly in a story.</li> <li>Other times, the reasons are unsaid, but you can conclude or infer the reasons because of other information in the story.</li> <li>You must be able to explain your reason from what you have learned from the story itself, and not from other knowledge or information that cannot be linked to the story.</li> <li>Determining the reasoning is important for drawing out specific principles in law.</li> </ul>   |
| BRACKETS              | <ul> <li>Brackets are information, questions and thoughts that you may have about story but are not related to your analysis.</li> <li>They may be places to put other knowledge that you have that might explain something in a story, or things you don't understand at all.</li> <li>We find brackets are a useful place to put questions that might be answered by other stories or indicate where you might see the development of an overall legal principle.</li> </ul>  |

\*REMEMBER: LEGAL NARRATIVE ANALYSIS IS ONLY ONE WAY OF WORKING WITH INDIGENOUS LAW STORIES AND IT MAY NOT BE USEFUL FOR EVERY STORY. WE ENCOURAGE YOU TO THINK ABOUT OTHER METHODS TO ENGAGE IN SUBSTANTIVE, PRACTICAL ANALYSES OF INDIGENOUS LAWS.

\* TIP: WHEN READING A STORY, YOU MIGHT FIND IT HELPFUL TO USE A DIFFERENT HIGHLIGHTER FOR EACH OF THE DIFFERENT CATEGORIES

As defined in Reclaiming Power and Place: The Final Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls,

the processes by which Indigenous Peoples were dispossessed of their lands and resources, subjected to external control, and targeted for assimilation and, in some cases, extermination."95

Colonization includes the creation and development of institutions, laws and policies that contribute to the overall goals of dispossession and control. In fact, almost no institution or law is untouched by colonialism: the Constitution—the founding document of Canada—was called the British North America Act (BNA Act) until 1982. In this way, colonialism is built into the structure of Canada. When the negative effects of colonialism are visited upon Indigenous peoples because of this, we call it structural racism.

The social welfare system and the profession of social work are not immune to the structural biases of colonialism. This chapter is a timeline that connects the history of colonialism to the history of social work in Canada and also outlines some of the Indigenous-led responses to structural racism.

## COLONIALISM & SOCIAL WORK: A TIMELINE

The POOR
LAWS determined
who is eligible for
welfare based on
whether someone is
considered deserving
or undeserving.

## The CHARITY ORGANIZATION SOCIETY MOVEMENT

model of charity. This model supported the use of asylums and eugenics for people considered to be "defective" or "feeble."

establishment of
INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOLS. While schools
were already being operated
by Christian churches, The
Bagot Commission of 1844
stated that children should be
separated from families to
assimilate them & convert
them to Christianity.

The ACT TO
ENCOURAGE THE
GRADUAL CIVILIZATION
OF INDIAN TRIBES IN
THIS PROVINCE, AND TO
AMEND THE LAWS RELATED
TO INDIANS was the precursor
to the present-day Indian Act

INDIAN

Confederation

under the BNA

ACT, 1867. Matters

pertaining to "Indians"

and lands reserved for

"Indians" is delegated

to the federal

section 91(24).

government under \_

to the present-day Indian Act
& legalized the process of
enfranchisement: the process
by which a person would
lose Indian status.

## The SETTLEMENT HOUSE MOVEMENT

brought the middle & upper class to live amongst the poor to provide advocacy and services. This movement focused more on societal causes of poverty (rather than individual causes) and ushered in the professionalization of social work.

## INDIAN ACT AMENDMENT

makes attendance at Indian Residential Schools mandatory for children ages 6-16. Children and families were subject to arrest, and parents subject to imprisonment, if found in violation of this law.

## • The first CHILD PROTECTION ACT

creation of Children's Aid Societies
(Victoria and Vancouver created societies the same year). The Act talks about apprehension, guardianship, and foster care with the State considered a protector of last resort. Because child welfare was under the jurisdiction of the provincial government, the first Children's Aid Societies had little to no involvement with

## The INDIAN ACT WAS AMENDED TO INCLUDE SECTION 88

which stipulated that provincial laws of general application could apply to "Indians" and lands reserved for "Indians." This allowed provincial child welfare organizations to work on reserve. Within 10 years of this amendment, the representation of Indigenous children in care in BC alone went from less than 1% to 34.2%.

### SEXUAL STERILIZATION ACT

of BC authorized principals of any residential school to sterilize any of the children in the schools without their knowledge or consent, as children were placed under the welfare of their principal. The Act remained in effect until 1979.

#### The BRYCE REPORT on the

Indian Schools of Manitoba
and the Northwest Territories
condemns the unsanitary and
inhumane conditions of residential
schools. He reports on the alarming
number of student deaths and
incidents of disease. Eventually, Dr.
Bryce's research is defunded and
suspended under the federal
department of supervision of
Duncan Campbell Scott.

## The SIXTIE SCOOP

During this time, children were apprehended by the thousands with little to no regard for the cultural, emotional, or psychological well-being of the children or their families. Children were sent and sold for money all over the world, often with no information about where they were originally from, making repatriation difficult, if not impossible.

It's estimated that approximately 20,000 Indigenous children were taken from their families during the Sixties Scoop.

### INDIAN CONTROL OF EDUCATION

In response to Canada's assimilationist education policies, the National Indian Brotherhood published a plan for Indigenous education that prioritizes Indigenous philosophies and methodologies.

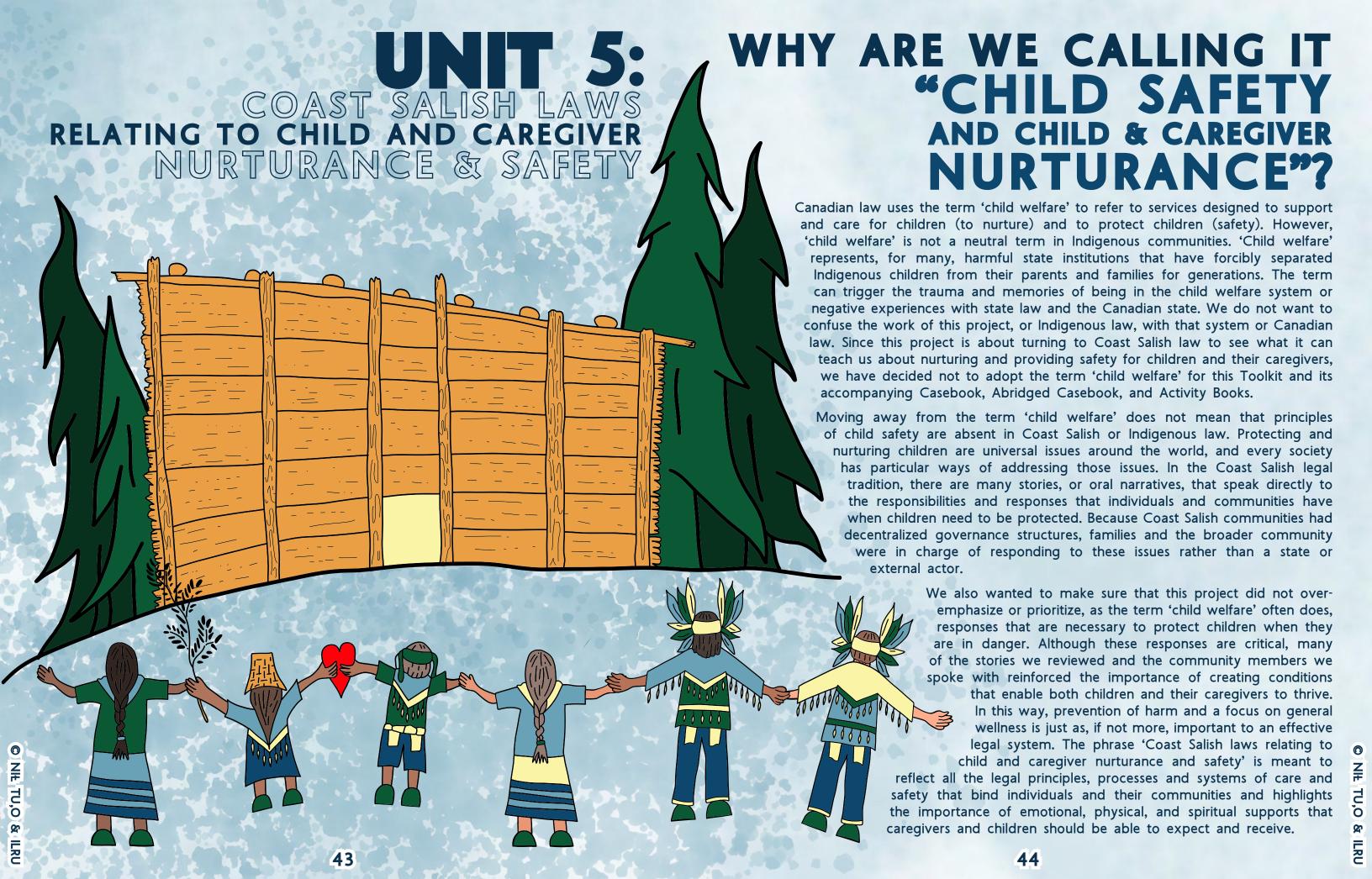
#### KIMELMAN

REPORT is issued by the Province of Manitoba and explicitly states that "cultural bias in the child welfare system is practiced at every level." Provinces begin adding the language of "best interests of the child" to child welfare legislation.

© NIŁ TU,O & ILRU







# O NIŁ TU,O & ILI

# OF COAST SALISH CHILD SAFETY & CAREGIVER NURTURANCE LAW

The imposition of Canadian law on Coast Salish territory, in particular as it pertains to child welfare, has drastically shifted the legal landscape for many communities. Nevertheless, Coast Salish Peoples hold full jurisdiction and authority over laws relating to child and caregiver nurturance and safety. In fact, it is not difficult to see the persistence of Coast Salish law through the stories and day-to-day lived experiences of Coast Salish individuals and communities. While this project did not include a full analysis and synthesis of Coast Salish laws relating to child and caregiver nurturance and safety, some conclusions from the preliminary research are undeniable:

## Families are the primary legal institution for caring for and teaching children in Coast Salish legal traditions

Families are a primary legal institution for the practice of law in Coast Salish communities, including the laws that guide caring for and teaching children and each other.

Coast Salish laws may be practiced differently among families. As Dr. Sarah Morales (Sutaxwiye) explains, unlike in state law, Hul'qumi'num family laws are not exclusively laws about family and child wellness. Hul'qumi'num "[F]amily laws encompass "the norms, customs and traditions, or customary laws" which contribute to the maintenance of snuw'uyulh. Snuw'uyulh is the Hul'qumi'num word for "way of life" or "way of being on mother earth", and is the word that most closely resembles the concept of law. Family laws are developed through "family law-making" processes, through which family members practice customs distinctly across processes such as ceremonies or deliberative practices. As Hul'qumi'num family laws are decentralized, they are also "more open to change and adaptation across family units." The acknowledgment and acceptance of these differences and the fluidity of family laws is important to understanding the practice of law in the Coast Salish world.

Coast Salish Peoples begin caring for and educating their children from the moment of conception. Sharon Marlo Paige reflects that "parenting begins when a couple discovers that the woman is pregnant." This has also been referred to as "the teachings of the unborn child." Some teachings suggest that "when [baby] starts to kick" is the moment that intentional teachings directed to the child begin. This early teaching is an important way of acknowledging the new life that is joining the community and nation:

hen they are still babies, [parents] speak to them like [the babies] are grown up; they are teaching them already. Then, when they are growing up, they will and do understand."103

— Luschiim (Arvid Charlie)

Historically, some legal responsibilities of caring and teaching have included extended families, Elders, and the broader community:

his where it all began, right in that Bighouse. Your Elders were your teachers. The Elders had lived a long life and so had much experiences and much wisdom. Those people were the teachers. From the time of understanding when a child began to think, the teaching had already started. Your mother, your uncles, your aunts, your older brothers, sisters, your grandparents were all your teachers." 104

— Dave Elliot Sr.

The passing down of these laws are not only for the baby, but also for the parents:

he Sul-hween/Elders would lay down the expectations and responsibilities associated with those expectations, explaining to the newly expectant parents that their lifestyle would change immediately and that more changes would arrive with the baby."105

- Sharon Marlo Paige

Although there is a practice of calling in teachers or Elders from outside families or communities to help with conflict and teachings, 106 the responsibility to care for the well-being of caregivers and children falls within the jurisdiction of Coast Salish families and their respective communities. The strength and health of the nation relies on the passing down of these laws within those family structures or legal institutions.

Coast Salish Peoples have always had well-established and sophisticated legal principles and processes relating to child and caregiver nurturance and safety law

As in every other legal tradition, the Coast Salish legal traditions have always contemplated and anticipated how to approach questions and challenges relating to child and caregiver nurturance and safety. These laws rely on individuals and communities to interpret and implement their precedents in formal and informal ways. Even in the limited scope of this project, the stories and narratives within the Casebook and Abridged Casebook provide guidance on some important legal questions:

# \* HOW TO DEAL WITH UNSUITABLE/HARMFUL CAREGIVERS

• The First Men, 107 Mr. Clookshla and His Family, 108 The Son of Kwinus; 109



## \* HOW TO ARRANGE FOR THE CARE OF CHILDREN WITHOUT PARENTS/PRIMARY CAREGIVERS

• The First Men;<sup>110</sup>

## \* HOW TO INTERVENE IN SITUATIONS OF HARM/DANGER AND THE RESPONSIBILITY TO DO SO

• The First Men, 111 The Legend of the Stoneheads, 112 Story of Smútuksen, 113 T'SOXELETS the Cannibal Woman, 114 XÁLS Makes Raven a Bird, 115 The Son of Kwinus, 116 Cla-Moise, 117 The Grandma that Turned into Kwash; 118

\* HOW TO INCORPORATE NEW FAMILY MEMBERS (REUNIFICATION OR ADOPTION)

 Story of Smútuksen, 119 Legend of the Star Sisters, 120 The Son of Kwinus. 121

Hul'q'umi'num' legal scholar, Dr. Sarah Morales (Su-taxwiye), has commented that there is great space to uphold these legal principles while allowing for the varied practice of implementing those laws on a family-by-family basis. As she notes: "Individuals and families are encouraged to apply the norms, customs and traditions according to their own interpretations of the teachings ("laws") and others are taught to respect those interpretations." 122 In this way, Coast Salish law is not necessarily prescriptive, but accommodates solutions that are responsive, relevant, and contextual.

Coast Salish laws relating to child and caregiver nurturance and safety emphasize the importance of systems of community care and safety, which include the rights, obligations and agency children, caregivers, and their families hold individually and in relationship to one other.

Autonomy, safety, participation in decision-making, and rights to be sustained (physically, emotionally, mentally, and spiritually) are rights that we see present in the stories that are carried by children, caregivers, and the community alike. This is a departure from Canadian law, which often views children as unable to make decisions for themselves. A number of stories in the Casebook and Abridged Casebook explore rights and obligations as well as the role of agency in Coast Salish laws relating to child and caregiver nurturance and safety:

#### \* MUTUAL OBLIGATIONS IN CAREGIVER-CHILD RELATIONSHIPS

• Mr. Clookshla and His Family, 123 Clookshla and His Sister Crow, 124 The Legend of the Stoneheads, 125 SIÁTEN and SESIÁTEN, 126 The Son of Kwinus, 127 Legend of Camossung, 128 SMÍET, 129 The Boy and the Spirit, 130 The Grandma that Turned into Kwash;<sup>131</sup>

## \* OBLIGATIONS TO SHARE WITH FAMILY MEMBERS

• The Boy and the Spirit, 132 Mr. Clookshla and His Family, 133 Clookshla and His Sister Crow, 134 The Son of Kwinus; 135

#### **X OBLIGATIONS OF ACCOUNTABILITY** TO ONE'S SELF AND OTHERS

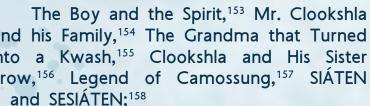
• Mr. Clookshla and His Family, 136 The Boy and the Spirit, 137 The Rock Sticker Story, 138 SIÁTEN and SESIÁTEN, 139 SMÍET, 140 The Legend of Star Sisters, 141 The Grandma that Turned into Kwash;142

#### \* RIGHTS TO SAFETY AND OBLIGATIONS TO HELP OTHERS IN DANGER

The Boy and the Spirit, 143 Mr. Clookshla and his Family, 144 Cla-moise, 145 Legend of the Stoneheads, 146 Story of Smútuksen, 147 T'SOXELETS the Cannibal Woman, 148 XÁLS Makes Raven a Bird, 149 The Son of Kwinus, 150 The Legend of Star Sisters, 151 The First Men;<sup>152</sup>

#### \* RIGHTS TO HAVE HUMAN NEEDS MET AND **OBLIGATIONS TO MEET THE NEEDS OF OTHERS**

and his Family, 154 The Grandma that Turned into a Kwash, 155 Clookshla and His Sister Crow, 156 Legend of Camossung, 157 SIÁTEN and SESIÁTEN;158



47





# UNIT 6 TRANSFORMING SYSTEMS OF OPPRESSION

While social work is known as a helping profession, it is also clear that it has often been complicit in the advancement of Canadian colonial policy and has acted as a vehicle for oppression (this history is explored in much greater detail in Unit 3). In order to transform systems of oppression, we have to understand the policies and underlying beliefs that inform and justify harmful practices and how these policies, beliefs and practices may negatively impact people.

Many of these beliefs and justifications reflect common and harmful myths relating to social work and the child welfare system that persist today. It is important to identify and challenge those myths in order to transform these systems of oppression.

### CHALLENGING AND RESPONDING

TO MYTHS AND STEREOTYPES

#### OPPRESSIVE MYTH 1

#### "There are good things about residential schools."

Residential schools have left a legacy of trauma and a history of hurt, and nothing else, in their wake. Families were torn apart, children were abused, and the after-effects of years of this racist policy are all that remain. One of the strongest advocates and designers of the Indian Residential School System was Hector Langevin, a Canadian politician from the 19th century. He is quoted as saying,

family they may know how to read and write, but they still remain savages, whereas by separating them in the way proposed, they acquire the habits and tastes — it is to be hoped only the good tastes — of civilized people." 181

The underlying purpose of residential schools is one based on racist notions of European superiority that classified Indigenous people as uncivilized. Assimilation was the goal, and education was a secondary purpose. And, overwhelmingly, there is clear evidence that even the goal of education failed, as survivors and former students emerged from residential schools with limited literacy and numeracy skills.

Regardless of measurable outcomes of literacy or any other indicators, education in and of itself will never be enough to justify residential schools and the cruel methods used by government and school officials. Furthermore, by the time settlers arrived in North America, Indigenous peoples had been educating their children for thousands of years. There is no reason to believe that Indigenous people would have stopped educating their children in the face of colonialism. The type of knowledge needed to survive into the future may have changed at contact, but to assume that Indigenous peoples couldn't adapt or respond to those changes is racist and oppressive.

There is no good that came from residential schools.

#### OPPRESSIVE MYTH 2

#### "Indigenous people are unable to properly care for children"

The over-representation of Indigenous children in care directly correlates to political and social policy in Canada. In 1951, amendments to the *Indian Act* meant that provincial child welfare societies could extend their jurisdiction onto reserve lands. Within 10 years, the number of Indigenous kids in care in British Columbia went from a total of 29 to 1446. In other words, within a decade, Indigenous kids went from representing less than 1% of the total kids in care population, to representing more than 34%.<sup>182</sup>

The 2016 Canadian Census data shows that while only 7.7% of children under 4 in Canada were Indigenous, they represented over half of all kids in care. The most common reason cited for the apprehension of children is "neglect"—a category with far-reaching scope. Critics of the child welfare system point out that poverty (which includes lack of engagement in a wage-labour

kinship relations (where children have many primary caregivers) have been labeled negligent since first contact. There is real cultural tension between many Indigenous child-rearing practices and Western beliefs about children that give rise to cultural biases at micro and macro levels of practice.

economy, i.e., living on the land) and extended

Notwithstanding the attempts by colonization to assimilate Indigenous peoples and children through targeted attacks on family and community structure, Indigenous peoples continue to survive and thrive. This history means that social issues that accompany

intergenerational trauma affect Indigenous peoples at higher rates than other groups in Canada. However, that does not mean Indigenous peoples are not capable of properly raising their own children. All families from any background require support and community in order to raise healthy children and this is no different for Indigenous peoples. Prevention, support, and a dedication

to reconciliation are critical to fix the

problems caused by colonization.

OPPRESSIVE MYTH 3

#### "Residential schools were a long time ago."

The last federally operated residential school closed its doors in 1996 in Saskatchewan. Notably, the closure represented the last of the federally operated as opposed to the last residential school period.

The year 1996 was not that long ago, and children who would have been school-age then are now in their twenties and thirties. Residential schools were not a long time ago, but rather have been active well into this past quarter-century.

Canada's residential school system has left long-lasting and continuing impacts to individuals, families and communities to date. Impacts on physical and emotional health, intergenerational trauma, and grief are a few of the many effects linked to residential schools. The residential school experience will continue to be held and felt by Indigenous peoples, both individually and collectively, for generations to come.

Additionally, state-led displacement and assimilation practices did not end with the residential school system. This can be seen in varying contexts. For instance, many Indigenous children and youth must still leave their home communities at great distances in order to attend school. In worst-case scenarios, Indigenous youth are still subjected to racism and segregation in these schools while also being separated from their families and communities.

OPPRESSIVE MYTH 4

"A child's cultural background is of secondary importance to their health and well-being."

The problem with this myth is that it doesn't take into account the incredible resilience and strength that comes from strong cultural identity. Being rooted in your own culture, knowing who you are, where you come from, and who your ancestors are is a vital part of the health and wellbeing of all children; this, of course, includes Indigenous children. Instead of justifying child apprehension with this myth, the child welfare system should be working hard to

provide resources to keep families together and support families of origin as well as foster families in the revitalization of culture and access to community resources.

52

# TRAUMA SENSITIVE & INFORMED PRACTICE

Indigenous people, including children, have been impacted by colonial systems since contact. Child welfare has manifested in various forms, including residential schools, the 60's Scoop, and modern child welfare practices. Interacting with these systems and practices has led to real, lived experiences of trauma by Indigenous children, their families and their communities.

The term 'trauma' is the "lasting emotional response that often results from living through distressing events or circumstances." Traumatic events can affect a person's well-being, harming their "sense of safety, sense of self, and ability to regulate emotions and navigate relationships." Traumatic events Indigenous people have experienced through their interactions with colonial systems, including the Canadian child welfare system, are commonly associated with harmful and lasting forms of developmental, inter-generational, and historical trauma. This Toolkit frames Coast Salish law as child and caregiver nurturance and safety instead of child welfare to distinguish it from Western structures and systems. We believe this is an important part of reimagining the approach and practice of social work and law in relation to Indigenous children, families, and communities. However, re-framing language does not erase people's lived experiences and memories of trauma associated with the child welfare system. Some topics and activities in this Toolkit that touch on this challenging history and legacy may trigger these traumatic experiences and memories.

We view trauma-informed approaches as necessary not only in the context of this Toolkit, but also in the broader goal of transforming oppressive systems. Being trauma-informed means, in this case, being "aware of the impact of trauma on the brain and the body," and working to minimize the possibilities of additional harm, in this case, further traumatization or re-traumatization, of people by focusing on safety and engagement. 189

Being trauma-informed does not require people to be counsellors or social workers, 190 or to shy away from difficult topics. It is also important not to make assumptions about people's experiences or perpetuate stereotypes about Indigenous people. However, it does require you to think about how to facilitate and navigate conversations that might trigger trauma, identify and understand trauma, and understand your own abilities and limitations about how to respond.

# RESOURCES ON TRAUMA-INFORMED PRACTICE

BC Provincial Mental Health and Substance Use Planning Council's Trauma-Informed Practice Guide

Government of British Columbia's Healing Families, Helping Systems:

A Trauma-Informed Practice Guide

Substance Abuse and Mental Health Services Administration's Concept of Trauma and Guidance for a Trauma-Informed Approach

Golden Eagle Rising Society's Trauma-Informed Legal Practice Toolkit

William Aguiar and Regine Halseth's Aboriginal Peoples and Historic Trauma

# SOME TANGIBLE WAYS TO BE TRAUMA-INFORMED

Seeking feedback about participants' expectations;

Being transparent about your approach, qualifications and role in the activities;

Providing an overview of conversations and activities in advance, so participants are able to anticipate triggers;

Considering how background, culture, genders and age influences different people's experiences to build safer spaces for engagement, conversation and learning;

Considering how to modify spaces to make them more welcoming and safe for participation and collaboration;

Facilitating empowerment by providing space for people to choose and collaborate with one another meaningfully;

Emphasizing that participation is voluntary and be open and willing to make modifications for participants to participate in a way that feels safe for individuals;

Using strengths-based language to promote resiliency;

Seeking feedback about the activities and facilitation style and be responsive to it;

Active listening and active observing of body language;

Being familiar with trauma responses to be able to identify them with participants;

Having additional helpers available and identifying them to participants;

Scheduling health breaks with optional guided breathing/stretching/grounding exercises; and

Engaging in reflective practice and life-long learning to improve your own practices.

# CORE PRINCIPLES OF TRAUMA-INFORMED PRACTICE

Trauma awareness;

Emphasis on safety, trustworthiness, and transparency;

Opportunity for choice, collaboration, and connection;

Peer support;

Empowerment, voice, and choice;

Strengths-based and skill building; and

Considering contexts: cultures, histories, identities, and genders. 191

o,UT o

# O NIŁ TU,O & ILI

# REFERENCES

- 1 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 53; See also Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem and Kwulasulwut (Dr. Ellen White), "Kwulasulwut S yuth (Ellen White's Teachings). A Collaboration between Ellen White and Jo-ann Archibald" (1992) 19:2 Canadian Journal of Native Education 150 at 154.
- <sup>2</sup> Sarah Morales, *Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 213-214.
- <sup>3</sup> Hadley Friedland and Val Napoleon, "Gathering the Threads: Developing a Methodology for Researching and Rebuilding Indigenous Legal Principles" (2015) 1:1 Lakehead Law Journal, online (pdf): *UVic* <a href="www.uvic.ca/law/assets/docs/ilru/Gathering%20the%20Threads%20Lakehead%20Law%20Journal%202015%20Friedland%20Napoleon%20.pdf">www.uvic.ca/law/assets/docs/ilru/Gathering%20the%20Threads%20Lakehead%20Law%20Journal%202015%20Friedland%20Napoleon%20.pdf</a> [perma.cc/4Y5S-PHSF].
- <sup>4</sup> Child, Family and Community Service Act, RSBC 199, c 46.
- <sup>5</sup> Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: *Capital Regional District* <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- <sup>6</sup> Saanich Adult Education Centre and The Saanich Indian School Board, *ALENENEC: Learning from Homeland* (Brentwood Bay: The Saanich Adult Education Centre and The Saanich Indian School Board, 2008) at 51-54.
- <sup>7</sup> Nicholas XEMFOLTW Claxton, *To Fish as Formerly: A Resurgent Journey back to the Saanich Reef Net Fishery* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2015) [unpublished] at 33.
- <sup>8</sup> Nicholas XEMŦOLTϢ Claxton, *To Fish as Formerly: A Resurgent Journey back to the Saanich Reef Net Fishery* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2015) [unpublished] at 24-25.
- <sup>9</sup> Nicholas XEMFOLTW Claxton, *To Fish as Formerly: A Resurgent Journey back to the Saanich Reef Net Fishery* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2015) [unpublished] at 24-25, Figure 2.
- Nicholas XEMŦOLTW Claxton, To Fish as Formerly: A Resurgent Journey back to the Saanich Reef Net Fishery (PhD Dissertation, University of Victoria, 2015) [unpublished] at 24-25.
- 11 Re Roberts Bank Terminal 2 Project (April 16, 2019), Project Reference 80054, online: Canadian Environmental Assessment Agency <a href="www.ceaa-acee.gc.ca/050/documents/p80054/129333E.pdf">www.ceaa-acee.gc.ca/050/documents/p80054/129333E.pdf</a> (Written submissions of the Tsartlip First Nation at 6) [perma.cc/73X3-

- 9NF4]; Dr. John Lutz, "Vancouver Island or Douglas Treaties 101" (2017), online (pdf): *University of Victoria* <a href="https://documents.co/html/>html.uvic.ca/songheesconference/pdf/treatyIntroduction.pdf">https://documents.co/html/>html.uvic.ca/songheesconference/pdf/treatyIntroduction.pdf</a> [perma. cc/HH74-5EEB].
- 12 Nicholas Claxton, The Douglas Treaty and the WSÁNEĆ Traditional Fisheries: A model for Saanich Peoples Governance (MA Project Report, University of Victoria, 2003) [unpublished], online (pdf): Conservation Through Reconciliation Partnership <citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.531.3534&rep=rep1&type=pdf>.
- 13 Re Roberts Bank Terminal 2 Project (April 16, 2019), Project Reference 80054, online: Canadian Environmental Assessment Agency <a href="www.ceaa-acee.gc.ca/050/documents/p80054/129333E.pdf">www.ceaa-acee.gc.ca/050/documents/p80054/129333E.pdf</a> (Written submissions of the Tsartlip First Nation at 7) [perma.cc/73X3-9NF4];
- 14 Tsartlip First Nation, "Chief & Council" (2019), online: <tsartlip.com/about> [perma. cc/8GQR-URLV].
- 15 Re Roberts Bank Terminal 2 Project (April 16, 2019), Project Reference 80054, online: Canadian Environmental Assessment Agency <a href="www.ceaa-acee.gc.ca/050/documents/p80054/129333E.pdf">www.ceaa-acee.gc.ca/050/documents/p80054/129333E.pdf</a> (Written submissions of the Tsartlip First Nation at 7) [perma.cc/73X3-9NF4]. [NOTE: that source has a different translation than what we have in our text. See comment throughout document].
- 16 "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- "Tsartlip First Nation territory doubles in size after traditional land returned by B.C. government", CBC News (21 December 2020), online: <a href="www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/tsartlip-territory-return-1.5850368">www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/tsartlip-territory-return-1.5850368</a>> [perma.cc/T46R-P6WE].
- 18 Tsawout First Nation, "About" (last visited 25 June 2021), online: *Tsawout First Nation* <a href="www.tsawout.ca/about-tsawout/">www.tsawout.ca/about-tsawout/</a> [perma.cc/AE8U-RNM7]; Robert YELKÁTTE Clifford, "Listening to Law" (2016) 33:1 Windsor YB Access Just 47, online (pdf): <a href="wyaj.uwindsor.ca/index.php/wyaj/article/view/4809/4033">wyaj.uwindsor.ca/index.php/wyaj/article/view/4809/4033</a> [perma.cc/PF4V-PQH].
- 19 Tsawout First Nation, "About" (last visited 25 June 2021), online: *Tsawout First Nation* <a href="www.tsawout.ca/about-tsawout/">www.tsawout.ca/about-tsawout/</a>> [perma.cc/AE8U-RNM7].
- 20 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 21 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 22 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited

- 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 23 Pauquachin First Nation, "Our History" (last visited 25 June 2021), online: *Pauquachin First Nation* <a href="www.pauquachin.ca/ourhistory">www.pauquachin.ca/ourhistory</a> [perma.cc/FTX9-PCQA].
- 24 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- <sup>25</sup> Pauquachin First Nation, "Our History" (last visited 25 June 2021), online: *Pauquachin First Nation* <a href="www.pauquachin.ca/ourhistory">www.pauquachin.ca/ourhistory</a> [perma.cc/FTX9-PCQA].
- 26 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 27 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 28 Songhees Nation, "ləkwəŋən Traditional Territory" (last visited 25 June 2021), online: Songhees Nation <a href="www.songheesnation.ca/community/l-k-ng-n-traditional-territory">www.songheesnation.ca/community/l-k-ng-n-traditional-territory</a> [perma.cc/R5GG-YMEU]; Cheryl Bryce, "The lekwungen Peoples and Traditional Territory" (1997), online (pdf): Indigenous Education Department <ied.sd61.bc.ca/wp-content/uploads/sites/112/2020/11/Lekwungen-People-and-Territory.pdf> [perma.cc/NM4Y-E95X].
- 29 Songhees Nation, "ləkwəŋən Traditional Territory" (last visited 25 June 2021), online: Songhees Nation <a href="www.songheesnation.ca/community/l-k-ng-n-traditional-territory">www.songheesnation.ca/community/l-k-ng-n-traditional-territory</a> [perma. cc/R5GG-YMEU].
- 30 Grant Keddie, Songhees Pictorial: A History of the Songhees People as seen by Outsiders, 1790-1912 (Victoria: Royal BC Museum, 2003) at 24.
- 31 Grant Keddie, Songhees Pictorial: A History of the Songhees People as seen by Outsiders, 1790-1912 (Victoria: Royal BC Museum, 2003) at 13.
- 32 Cheryl Bryce, "The lekwungen Peoples and Traditional Territory" (1997), online (pdf): Indigenous Education Department <ied.sd61.bc.ca/wp-content/uploads/sites/112/2020/11/Lekwungen-People-and-Territory.pdf> [perma.cc/NM4Y-E95X]; Grant Keddie, Songhees Pictorial: A History of the Songhees People as seen by Outsiders, 1790-1912 (Victoria: Royal BC Museum, 2003) at 90.
- 33 Cheryl Bryce, "The lekwungen Peoples and Traditional Territory" (1997), online (pdf): Indigenous Education Department <ied.sd61.bc.ca/wp-content/uploads/sites/112/2020/11/Lekwungen-People-and-Territory.pdf> [perma.cc/NM4Y-E95X].
- 34 Charles Hill-Tout, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver

- Island, British Columbia" (1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland 306 at 307.
- 35 John S. Lutz, *Makúk: A New History of Aboriginal-white Relations* (Vancouver: UBC Press, 208) at 50.
- <sup>36</sup> "Songish (Songhees): First Peoples of Canada" (last visited 25 June 2021), online: *Quilt of Belonging* <a href="www.quiltofbelonging.ca/blocks/songish-songhees/">www.quiltofbelonging.ca/blocks/songish-songhees/<a> [perma.cc/VS3Y-AW6E].
- <sup>37</sup> Grant Keddie, Songhees Pictorial: A History of the Songhees People as seen by Outsiders, 1790-1912 (Victoria: Royal BC Museum, 2003) at 53; See also Songhees Nation, "ləkwəŋən Traditional Territory" (last visited 25 June 2021), online: *Songhees Nation* <www.songheesnation. ca/community/l-k-ng-n-traditional-territory> [perma.cc/R5GG-YMEU].
- <sup>38</sup> Wilson Duff, "The Fort Victoria Treaties" (1969) 3 BC Studies at 33, online (pdf): <ojs. library.ubc.ca/index.php/bcstudies/article/view/607/651>.
- <sup>39</sup> Te'mexw Treaty Association, *A Journey into Tomorrow: Building from the Past, Creates a Foundation for the Future* (Victoria) at 15. Note: other documents state different hectare numbers. See, for e.g., 138.1 hectares listed here, and 176 hectares listed here.
- 40 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: *Capital Regional District* <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 42 Re: Trans Mountain Expansion Project (Certificate Hearing), OH-001-2014 (NEB) (Affidavit of Chief Gordon Planes at 2), online (pdf): <docs2.cer-rec.gc.ca/ll-eng/llisapi. dll/fetch/2000/90464/90552/548311/956726/2392873/2449925/2451409/2785132/C359-4-2\_-T\_Sou-ke\_Nation\_-Sworn\_Affidavit\_of\_Chief\_Gordon\_Planes\_-\_A4L5T0. pdf?nodeid=2785018&vernum=-2> [perma.cc/T7RE-SZW7].
- 43 Re: Trans Mountain Expansion Project (Certificate Hearing), OH-001-2014 (NEB) (Affidavit of Chief Gordon Planes at 1), online (pdf): <docs2.cer-rec.gc.ca/ll-eng/llisapi. dll/fetch/2000/90464/90552/548311/956726/2392873/2449925/2451409/2785132/C359-4-2\_-\_T\_Sou-ke\_Nation\_-\_Sworn\_Affidavit\_of\_Chief\_Gordon\_Planes\_-\_A4L5T0. pdf?nodeid=2785018&vernum=-2> [perma.cc/T7RE-SZW7].
- 44 Re: Trans Mountain Expansion Project (Certificate Hearing), OH-001-2014 (NEB) (Affidavit of Chief Gordon Planes at 1), online (pdf): <docs2.cer-rec.gc.ca/ll-eng/llisapi. dll/fetch/2000/90464/90552/548311/956726/2392873/2449925/2451409/2785132/C359-4-2\_-\_T\_Sou-ke\_Nation\_-\_Sworn\_Affidavit\_of\_Chief\_Gordon\_Planes\_-\_A4L5T0. pdf?nodeid=2785018&vernum=-2> [perma.cc/T7RE-SZW7].

- 45 Re: Trans Mountain Expansion Project (Certificate Hearing), OH-001-2014 (NEB) (Affidavit of Chief Gordon Planes at 2), online (pdf): <docs2.cer-rec.gc.ca/ll-eng/llisapi. dll/fetch/2000/90464/90552/548311/956726/2392873/2449925/2451409/2785132/C359-4-2\_-T\_Sou-ke\_Nation\_-Sworn\_Affidavit\_of\_Chief\_Gordon\_Planes\_-A4L5T0. pdf?nodeid=2785018&vernum=-2> [perma.cc/T7RE-SZW7].
- 46 Trena Sutton, Being T'Sou-ke: What it means to me to be T'Sou-ke ŚWKÁLEŒEN: My inner thoughts (MEd Project, University of Victoria 2015) [unpublished] at 2; Dr. John Lutz, "Vancouver Island or Douglas Treaties 101" (2017), online (pdf): University of Victoria <a href="https://document.com/html/>html.nuvic.ca/songheesconference/pdf/treatyIntroduction.pdf">https://document.com/html/>htm
- 48 T'Sou-ke Nation, "Welcome to T'Sou-ke Nation" (last visited 25 June 2021), online: *T'Sou-ke Nation* <a href="www.tsoukenation.com/welcome-to-tsouke-nation/">www.tsoukenation.com/welcome-to-tsouke-nation/</a>> [perma.cc/Z78X-QG8P].
- 49 Trena Sutton, Being T'Sou-ke: What it means to me to be T'Sou-ke ŚWKÁLEŒEN: My inner thoughts (MEd Project, University of Victoria 2015) [unpublished] at 2.
- 50 Scia-new First Nation, "Beecher Bay First Nation" (last visited 25 June 2021), online: Scianew First Nation (Beecher Bay) <br/>
  Seecherbay.ca/> [perma.cc/J5LD-VVGD].
- 51 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 52 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 53 Grant Keddie, Songhees Pictorial: A History of the Songhees People as seen by Outsiders, 1790-1912 (Victoria: Royal BC Museum, 2003) at 58.
- 54 Scia-new First Nation, "Beecher Bay First Nation" (last visited 25 June 2021), online: Scianew First Nation (Beecher Bay) <br/>
  Seecher Bay) <br/>
  [perma.cc/J5LD-VVGD].
- 55 Capital Regional District, "Traditional Territories: WSÁNEĆ Leadership Council" (last visited 25 June 2021), online: Capital Regional District <a href="www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories">www.crd.bc.ca/project/first-nations-relations/traditional-territories</a> [perma.cc/YJE6-F294].
- 56 Sarah Morales, *Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 10.
- 57 Wayne Suttles, Coast Salish Essays (Burnaby: Canada Council, 1987) at 257.

- Wayne Suttles, ed, Handbook of North American Indians, Volume 7, Northwest Coast (Washington: Smithsonian Institution, 1990) at 453 as paraphrased in Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 12.
- 59 Bruce Granville Miller, Be of Good Mind: Essays on the Coast Salish (Vancouver: UBC Press, 2008) at 132.
- 60 Sarah Morales, *Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 15.
- 61 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 15.
- 62 Lee Maracle, "Oratory: Coming to theory" in Maria Campbell et al, Give back: First Nations perspectives on cultural practice (North Vancouver: Gallerie Publications, 1992) at 85-92.
- 63 Nicholas XEMŦOLTW Claxton in Nicholas XEMŦOLTW Claxton and John Price "Whose Land is It? Rethinking Sovereignty in British Columbia," *BC Studies* 204 (Winter 2019/20) 115 at 118.
- 64 Earl Claxton Sr. as cited in Nicholas XEMFOLTW Claxton and John Price "Whose Land is It? Rethinking Sovereignty in British Columbia," *BC Studies* 204 (Winter 2019/20) 115 at 118-119.
- 65 Nicholas XEMŦOLTΨ Claxton in Nicholas XEMŦOLTΨ Claxton and John Price "Whose Land is It? Rethinking Sovereignty in British Columbia," *BC Studies* 204 (Winter 2019/20) 115 at 119.
- 66 Kwulasulwut (Dr. Ellen White) as cited in Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 139.
- 67 Sarah Morales, *Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition* (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 30-31.
- 68 Robert YELKÁTTE Clifford, "WSÁNEĆ ("The Emerging People"): Stories and the Re-Emergence of WSÁNEĆ Law" in Karen Drake and Brenda L. Gunn, *Renewing Relationships Indigenous Peoples and Canada* (Saskatoon: Native Law Centre, 2019) 83 at 112.
- 69 Kwulasulwut (Dr. Ellen White) as cited in Jo-Ann Archibald, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 136.
- 70 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 140.
- 71 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 140.

- 72 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 140.
- 73 Darcy Lindberg, "Starting Assumptions" in Darcy Lindberg and Jessica Asch, *Gender Inside Indigenous Law Toolkit* (Victoria: Indigenous Law Research Unit, 2016) at 4, online (pdf): *Indigenous Law Research Unit* <ilru.ca/wp-content/uploads/2020/08/Gender-Inside-Indigenous-Law-Toolkit-January-2019.pdf> [perma.cc/7NJJ-64LX].
- 74 Hadley Friedland and Val Napoleon, "Gathering the Threads: Developing a Methodology for Researching and Rebuilding Indigenous Legal Principles" (2015) 1:1 Lakehead Law Journal, online (pdf): *University of Victoria* <a href="www.uvic.ca/law/assets/docs/ilru/Gathering%20the%20Threads%20Lakehead%20Law%20Journal%202015%20Friedland%20Napoleon%20.pdf">www.uvic.ca/law/assets/docs/ilru/Gathering%20the%20Threads%20Lakehead%20Law%20Journal%202015%20Friedland%20Napoleon%20.pdf</a> [perma.cc/PZ3A-Z8WK]; Val Napoleon, "What is Indigenous Law? A Small Discussion" (2015), online (pdf): *Indigenous Law Research Unit* <a href="mailto:liru.ca/wp-content/uploads/2020/08/What-is-Indigenous-Law-Val-.pdf">liru.ca/wp-content/uploads/2020/08/What-is-Indigenous-Law-Val-.pdf</a> [perma.cc/ELL8-WRGS].
- 75 Val Napoleon and Hadley Friedland, "Indigenous Legal Traditions: Roots to Renaissance" in Markus Dubber & Tatjana Hörnle, eds, *Oxford Handbook on Criminal Law* (Oxford: Oxford University Press, 2014).
- <sup>76</sup> Hadley Friedland, Jessica Asch and Dr. Val Napoleon, A Toolkit for On-Reserve Matrimonial Real Property Dispute Resolution (Victoria: Indigenous Law Research Unit, 2015) at 65-68 online (pdf): Centre of Excellence for Matrimonial Real Property <a href="https://www.coemrp.ca/resources/">https://www.coemrp.ca/resources/</a> our-publications/a-toolkit-for-on-reserve-matrimonial-real-property-dispute-resolution/>; Statnyk, "Indigenous Law - What Are We Talking About?" in Hadley Louise Friedland, Reclaiming the Language of Law: The Contemporary Articulation and Application of Cree Legal Principles in Canada (PhD Thesis, University of Alberta, 2016) [unpublished] at 352, online (pdf): Indigenous Law Research Unit <a href="https://ilru.ca/wp-content/uploads/2021/06/Hadley-">https://ilru.ca/wp-content/uploads/2021/06/Hadley-</a> Friedland-Reclaiming-the-Language-of-Law-the-Contemporary-Articulation-and-Application-of-Cree-Legal-Principles.pdf>; Hadley Friedland, "Reflective Frameworks: Methods for Accessing, Understanding and Applying Indigenous Laws" (2012) 11:1 Indigenous LJ 1, online (pdf): *University of Toronto* <a href="https://jps.library.utoronto.ca/index.php/ilj/article/view/27628/20360">https://jps.library.utoronto.ca/index.php/ilj/article/view/27628/20360</a>; Val Napoleon, "Thinking about Indigenous Legal Orders" in René Provost & Colleen Sheppard, eds, Dialogues on Human Rights and Legal Pluralism (Dordrecht: Springer, 2013) at 233, online (pdf): ResearchGate <a href="https://www.researchgate.net/publication/289825986">www.researchgate.net/publication/289825986</a> Thinking About Indigenous\_Legal\_Orders> [perma.cc/728X-7DQR].
- 77 Hadley Friedland and Val Napoleon, "Gathering the Threads: Developing a Methodology for Researching and Rebuilding Indigenous Legal Principles" (2015) 1:1 Lakehead Law Journal 17 at 17, online (pdf): *UVic* <a href="www.uvic.ca/law/assets/docs/ilru/Gathering%20the%20Threads%20Lakehead%20Law%20Journal%202015%20Friedland%20Napoleon%20.pdf">www.uvic.ca/law/assets/docs/ilru/Gathering%20the%20Threads%20Lakehead%20Law%20Journal%202015%20Friedland%20Napoleon%20.pdf</a> [perma.cc/4Y5S-PHSF].
- Hadley Friedland, "Background to the Graphic Novel" in Emily Snyder, Lindsay Keegitah Borrows, and Val Napoleon, *Mikomosis and the Wetiko: A Teaching Guide for Youth, Community and Post-Secondary Educators* (Victoria, Indigenous Law Research Unit, 2014) at 20-24, online (pdf): *Indigenous Bar Association* <a href="www.indigenousbar.ca/indigenouslaw/wp-content/uploads/2013/04/Mikomosis-and-the-Wetiko-Teaching-Guide-Web.pdf">www.indigenousbar.ca/indigenouslaw/wp-content/uploads/2013/04/Mikomosis-and-the-Wetiko-Teaching-Guide-Web.pdf</a> [perma.cc/

- <sup>79</sup> Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 41-42.
- 80 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 25.
- 81 John Borrows, Canada's Indigenous Constitution (Toronto: University of Toronto Press, 2010) at 23.
- 82 See John Borrows, Canada's Indigenous Constitution (Toronto: University of Toronto Press, 2010) at 23; UVic Indigenous Law Research Unit ILRU, "Full Interview: John Borrows" (13 September 2015) at 00h:12m:07s, online (video): YouTube <www.youtube.com/watch?v=sNuityiUXV0> [perma.cc/SZM9-8G6Y].
- 83 Val Napoleon, "Thinking about Indigenous Legal Orders" in René Provost & Colleen Sheppard, eds, Dialogues on Human Rights and Legal Pluralism (Dordrecht: Springer, 2013) at 233, online (pdf): ResearchGate <www.researchgate.net/publication/289825986\_Thinking\_ About\_Indigenous\_Legal\_Orders> [perma.cc/728X-7DQR]; Alan Hanna, "Reconciliation Through Relationality in Indigenous Legal Orders" (2019) 56:3 Alta L Rev at 828, online (pdf): Alberta Law Review <www.albertalawreview.com/index.php/ALR/article/view/2524/2502> [perma.cc/K5E8-ASEU].
- 84 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 71.
- 85 Sarah Morales, *Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition* (PhD Dissertation), University of Victoria, 2014) [unpublished] at 328.
- 86 Robert YELKÁTTE Clifford, "WSÁNEĆ Legal Theory and the Fuel Spill at SELEKTEŁ (GoldStream River)" (2016) 61:4 McGill LJ 772.
- 87 Robert YELKÁTTE Clifford, <u>WSÁNEĆ Law and the Fuel Spill at Goldstream</u> (LLM Thesis, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 12; See also Robert YELKÁTTE Clifford, "<u>WSÁNEĆ Legal Theory and the Fuel Spill at SELEKTEŁ</u> (GoldStream River)," (2016) 61:4 McGill LJ 755.
- 88 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 247; Sarah Morales, "Stl'ul nup: Legal Landscapes of the Hul'qumínum Mustimuhw," (2016) 33:1 Windsor Y B Access Just, online (pdf): <a href="https://wyaj.uwindsor.ca/index.php/wyaj/article/view/4813">https://wyaj.uwindsor.ca/index.php/wyaj/article/view/4813</a> 103 at 107.
- 89 Robert YELKÁTTE Clifford, "WSÁNEĆ ("The Emerging People"): Stories and the Re-Emergence of WSÁNEĆ Law" in Karen Drake and Brenda L. Gunn, *Renewing Relationships: Indigenous Peoples and Canada* (Saskatoon: Native Law Centre, 2019) 83 at 97.
- 90 Robert YELKÁTTE Clifford, "WSÁNEĆ Legal Theory and the Fuel Spill at SELEKTEŁ (GoldStream River)" (2016) 61:4 McGill LJ 771-772.

- 91 STOLŒEŁ (John Edward Elliot Sr.) as cited in Chya Mogerman & Kelly Twa, eds. SKÁU: An Exploration of WSÁNEĆ Law (WSÁNEĆ Territory: WSÁNEĆ School Board, 2019) at 66.
- 92 Jo-ann Archibald Q'um Q'um Xiiem, *Indigenous Storywork: Educating the Heart, Mind, Body and Spirit* (Vancouver: UBC Press, 2008) at 153.
- 93 See for e.g., John Borrows, "With or Without You: First Nations Law (in Canada)" 41 McGill LJ 629 where the case brief method is applied to oral narratives.
- 94 Hadley Friedland, "Reflective Frameworks: Methods for Accessing, Understanding and Applying Indigenous Laws" (2012) 11:1 Indigenous LJ 1 at 12, online (pdf): *University of Toronto* <a href="https://jps.library.utoronto.ca/index.php/ilj/article/view/27628/20360">https://jps.library.utoronto.ca/index.php/ilj/article/view/27628/20360</a>>.
- Power and Place: Executive Summary of the Final Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (2019) at 17, online: MMIWG <a href="https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2019/06/Executive\_Summary.pdf">https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2019/06/Executive\_Summary.pdf</a> [https://perma.cc/BCD8-ABLE].
- 96 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at iv, online (pdf): University of Victoria <a href="mailto:dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015">dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015</a>. pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].
- 97 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 257, online (pdf): University of Victoria <a href="dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015">dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015</a>. pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].
- 98 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 247, online (pdf): University of Victoria <a href="dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015">dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015</a>. pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].
- 99 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 18, online (pdf): University of Victoria <a href="dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015">dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015</a>. pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].
- 100 Sharon Marlo Paige, In the voices of the Sul-hween/Elders, on the Snuw'uyulh teachings of Respect: their greatest concerns regarding Snuw'uyulh today in the Coast Salish Hul'q'umi'num' Treaty Group territory (LLM Thesis, University of Victoria, 2009) [unpublished] at 65, online (pdf): University of Victoria <a href="ds.45/Marlo%20">ds.45/Marlo%20</a> Paige%20final%20thesis%5b1%5d.pdf?sequence=1&isAllowed=y> [perma.cc/9YNQ-XMZG].
- 101 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 213, online (pdf):

University of Victoria <dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015.pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].

102 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 215, online (pdf): University of Victoria <dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015.pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].

103 Luschiim (Arvid Charlie) as cited in Sharon Marlo Paige, In the voices of the Sul-hween/Elders, on the Snuw'uyulh teachings of Respect: their greatest concerns regarding Snuw'uyulh today in the Coast Salish Hul'q'umi'num' Treaty Group territory (LLM Thesis, University of Victoria, 2009) [unpublished] at 67, online (pdf): University of Victoria <dspace.library. uvic.ca:8080/bitstream/handle/1828/1465/Marlo%20Paige%20final%20thesis%5b1%5d. pdf?sequence=1&isAllowed=y> [perma.cc/9YNQ-XMZG].

104 Dave Elliot Sr., Saltwater People as told by Dave Elliot Sr. (Saanich, BC: School District No. 63 (Saanich), 1990) at 78, online (pdf): WSÁNEĆ Leadership Council <wsanec.com/wp-content/uploads/2019/03/saltwater-people-1983-delliot-sr-compressed.pdf> [perma.cc/9LVR-XYXW].

105 Sharon Marlo Paige, In the voices of the Sul-hween/Elders, on the Snuw'uyulh teachings of Respect: their greatest concerns regarding Snuw'uyulh today in the Coast Salish Hul'q'umi'num' Treaty Group territory (LLM Thesis, University of Victoria, 2009) [unpublished] at 65, online (pdf): University of Victoria <a href="ds.45/Marlo%20">ds.45/Marlo%20</a> Paige%20final%20thesis%5b1%5d.pdf?sequence=1&isAllowed=y> [perma.cc/9YNQ-XMZG].

106 Dave Elliot Sr., Saltwater People as told by Dave Elliot Sr. (Saanich, BC: School District No. 63 (Saanich), 1990) at 78, online (pdf): WSÁNEĆ Leadership Council <wsanec.com/wp-content/uploads/2019/03/saltwater-people-1983-delliot-sr-compressed.pdf> [perma.cc/9LVR-XYXW].

107 Tom Paul, "The First Men" in Diamond Jenness, ed, Coast Salish Mythology (1934-1935), Montréal, Canadian Museum of History (Bib 179983, Jenness, Diamond, VII-G-9M, Box 39, f 1, retrieved from Vancouver, Museum of Anthropology University of British Columbia) 3 at 3-4.

108 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Mr. Clookshla and His Family" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 13 at 13.

109 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.

110 Tom Paul, "The First Men" in Diamond Jenness, ed, Coast Salish Mythology (1934-1935), Montréal, Canadian Museum of History (Bib 179983, Jenness, Diamond, VII-G-9M, Box 39, f 1, retrieved from Vancouver, Museum of Anthropology University of British Columbia) 3 at 3-4.

- 111 Tom Paul, "The First Men" in Diamond Jenness, ed, Coast Salish Mythology (1934-1935), Montréal, Canadian Museum of History (Bib 179983, Jenness, Diamond, VII-G-9M, Box 39, f 1, retrieved from Vancouver, Museum of Anthropology University of British Columbia) 3 at 3-4.
- 112 Songhees Nation, "The Legend of the Stoneheads" Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 80 at 80.
- 113 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.
- 114 David Latasse and Mrs. Latasse of Tsartlip, "T'SOXELETS the Cannibal Woman" in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 170 at 170.
- 115 Louis Pelkey of Tsawout, "Xe.ls Makes Raven a Bird" in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 136 at 136.
- 116 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.
- 117 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Cla-Moise" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 28 at 28.
- 118 Susan Lazzar Johnson, "The Grandma that Turned into a Kwash" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 27 at 27.
- 119 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.
- 120 Songhees Nation, "The Legend of Star Sisters" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 114 at 114.
- 121 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.

- 122 Sarah Morales, Snuw'uyulh: Fostering an Understanding of the Hul'qumi'num Legal Tradition (PhD Dissertation, University of Victoria, 2014) [unpublished] at 47, online (pdf): University of Victoria <dspace.library.uvic.ca/bitstream/handle/1828/6106/Morales\_Sarah\_PhD\_2015.pdf?sequence=6&isAllowed=y> [perma.cc/5PZK-Z768].
- 123 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Mr. Clookshla and His Family" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 13 at 13.
- 124 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Clookshla and His Sister Crow" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 15 at 15.
- 125 Songhees Nation, "The Legend of the Stoneheads" Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 80 at 80.
- 126 Unknown, "SIÁTEN and SESIÁTEN" in Philip Kevin Paul, ed, The Care-Takers: The Re-Emergence of the Saanich Indian Map (Sidney, BC: Institute of Ocean Science of the Department of Fisheries and Oceans, 1995) 17 at 17.
- 127 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.
- 128 Songhees Nation, "Legend of Camossung" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 66 at 66.
- 129 STOLŒEŁ (John Elliot), "SMÍEŦ" in Chya Mogerman and Kelly Twa, eds, SKÁU: An Exploration of WSÁNEĆ Law (Brentwood Bay: WSÁNEĆ School Board, 2019) 52 at 52.
- 130 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "The Boy and the Spirit" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 4 at 4.
- 131 Susan Lazzar Johnson, "The Grandma that Turned into a Kwash" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 27 at 27.
- 132 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "The Boy and the Spirit" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 4 at 4.

- 133 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Mr. Clookshla and His Family" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 13 at 13.
- 134 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Clookshla and His Sister Crow" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 15 at 15.
- 135 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.
- 136 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Mr. Clookshla and His Family" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 13 at 13.
- 137 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "The Boy and the Spirit" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 4 at 4.
- 138 Susan Lazzar Johnson, "The Rock Sticker Story" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 28 at 28.
- 139 Unknown, "SIÁTEN and SESIÁTEN" in Philip Kevin Paul, ed, The Care-Takers: The Re-Emergence of the Saanich Indian Map (Sidney, BC: Institute of Ocean Science of the Department of Fisheries and Oceans, 1995) 17 at 17.
- 140 STOLŒEŁ (John Elliot), "SMÍEŦ" in Chya Mogerman and Kelly Twa, eds, SKÁU: An Exploration of WSÁNEĆ Law (Brentwood Bay: WSÁNEĆ School Board, 2019) 52 at 52.
- 141 Songhees Nation, "The Legend of Star Sisters" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 114 at 114.
- 142 Susan Lazzar Johnson, "The Grandma that Turned into a Kwash" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 27 at 27.
- 143 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "The Boy and the Spirit" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 4 at 4.

- 144 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Mr. Clookshla and His Family" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 13 at 13.
- 145 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Cla-Moise" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 28 at 28.
- 146 Songhees Nation, "The Legend of the Stoneheads" Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 80 at 80.
- 147 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.
- 148 David Latasse and Mrs. Latasse of Tsartlip, "T'SOXELETS the Cannibal Woman" in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 170 at 170.
- 149 Louis Pelkey of Tsawout, "Xe.ls Makes Raven a Bird" in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 136 at 136.
- 150 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.
- 151 Songhees Nation, "The Legend of Star Sisters" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 114 at 114.
- 152 Tom Paul, "The First Men" in Diamond Jenness, ed, Coast Salish Mythology (1934-1935), Montréal, Canadian Museum of History (Bib 179983, Jenness, Diamond, VII-G-9M, Box 39, f 1, retrieved from Vancouver, Museum of Anthropology University of British Columbia) 3 at 3-4.
- 153 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "The Boy and the Spirit" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 4 at 4.
- 154 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Mr. Clookshla and His Family" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 13 at 13.

- 155 Susan Lazzar Johnson, "The Grandma that Turned into a Kwash" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 27 at 27.
- 156 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Clookshla and His Sister Crow" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 15 at 15.
- 157 Songhees Nation, "Legend of Camossung" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 66 at 66.
- 158 Unknown, "SIÁTEN and SESIÁTEN" in Philip Kevin Paul, ed, The Care-Takers: The Re-Emergence of the Saanich Indian Map (Sidney, BC: Institute of Ocean Science of the Department of Fisheries and Oceans, 1995) 17 at 17.
- 159 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Cla-Moise" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 28 at 28.
- 160 Tom Paul, "The First Men" in Diamond Jenness, ed, Coast Salish Mythology (1934-1935), Montréal, Canadian Museum of History (Bib 179983, Jenness, Diamond, VII-G-9M, Box 39, f 1, retrieved from Vancouver, Museum of Anthropology University of British Columbia) 3 at 3-4.
- 161 Unknown, "SIÁTEN and SESIÁTEN" in Philip Kevin Paul, ed, The Care-Takers: The Re-Emergence of the Saanich Indian Map (Sidney, BC: Institute of Ocean Science of the Department of Fisheries and Oceans, 1995) 17 at 17.
- 162 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.
- 163 David Latasse and Mrs. Latasse of Tsartlip, "T'SOXELETS the Cannibal Woman" in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 170 at 170.
- 164 Songhees Nation, "Legend of Camossung" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 66 at 66.
- 165 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Clookshla and His Sister Crow" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 15 at 15.

166 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.

167 Unknown, "SIÁTEN and SESIÁTEN" in Philip Kevin Paul, ed, The Care-Takers: The Re-Emergence of the Saanich Indian Map (Sidney, BC: Institute of Ocean Science of the Department of Fisheries and Oceans, 1995) 17 at 17.

168 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "The Boy and the Spirit" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 4 at 4.

169 Songhees Nation, "The Legend of the Stoneheads" Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 80 at 80.

170 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.

171 STOLŒEŁ (John Elliot), "SMÍEŦ" in Chya Mogerman and Kelly Twa, eds, SKÁU: An Exploration of WSÁNEĆ Law (Brentwood Bay: WSÁNEĆ School Board, 2019) 52 at 52.

172 Agnes George, Ed George, Josephine Hall, Susan Johnson, Chief Charlie Jones, Ida Jones, Ida Planes, and Johnny Tuttle, "Cla-Moise" in Darlene George, Sandra Laurie, and Francine George, eds, Legends of T'Souke and West Coast Bands (T'Sou-ke: Sooke Region Historical Society and T'Sou-ke Band, 1978) 28 at 28.

173 Susan Lazzar Johnson, "The Rock Sticker Story" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 28 at 28.

174 Songhees Nation, "The Legend of the Stoneheads" Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 80 at 80.

175 Thomas James, "The Story of Smútuksen" in C. Hill Tout, ed, "Report on the Ethnology of the South-Eastern Tribes of Vancouver Island, British Columbia" (July-Dec 1907) 37 The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (Jul-Dec 1907) 334 at 334.

176 David Latasse and Mrs. Latasse of Tsartlip, "T'SOXELETS the Cannibal Woman" in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 170 at 170.

- 177 Unknown, "SIÁTEN and SESIÁTEN" in Philip Kevin Paul, ed, The Care-Takers: The Re-Emergence of the Saanich Indian Map (Sidney, BC: Institute of Ocean Science of the Department of Fisheries and Oceans, 1995) 17 at 17.
- 178 Johnny Claxton of Tsawout, "The Son of Kwinus," in Barnett Richling, ed, The WSÁNEĆ and their Neighbours: Diamond Jenness on the Coast Salish of Vancouver Island, , 1935 (Oakville, ON: Rock Mills Press, 2016) 153 at 153-154.
- 179 Songhees Nation, "The Legend of Star Sisters" in Songhees: gai? ata ?ey? šqal'o'wen = Songhees: to work with good mind, good feelings (Victoria: Songhees Nation, 2013) 114 at 114.
- 180 Susan Lazzar Johnson, "The Grandma that Turned into a Kwash" in Kathy Johanneson, ed, That Was Our Way of Life: Memories of Susan Lazzar Johnson, T'Sou-ke Elder (T'Sou-ke: Sooke Regional Museum, 1990) 27 at 27.
- 181 House of Commons Debates, 5-1, vol 2 (May 22, 1883) at 1376 (Sir Hector Langevin).
- 182 Patrick Johnston, Native Children and the Child Welfare System (Toronto: Lorimer, 1983) at 23.
- 183 Indigenous Services Canada, "An Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families" (last modified 28 February 2019), online: Indigenous Services Canada <a href="www.canada.ca/en/indigenous-services-canada/news/2019/02/an-act-respecting-first-nations-inuit-and-metis-children-youth-and-families.html">www.canada.ca/en/indigenous-services-canada/news/2019/02/an-act-respecting-first-nations-inuit-and-metis-children-youth-and-families.html</a> [perma.cc/YF6N-83TJ].
- 184 British Columbia, "Ministry of Children and Family Development Performance Management Report" (March 2016), online (pdf): Government of British Columbia <a href="www2.gov.bc.ca/assets/gov/family-and-social-supports/services-supports-for-parents-with-young-children/reporting-monitoring/00-public-ministry-reports/volume\_8\_draftv7.pdf">www2.gov.bc.ca/assets/gov/family-and-social-supports/services-supports-for-parents-with-young-children/reporting-monitoring/00-public-ministry-reports/volume\_8\_draftv7.pdf</a> [perma.cc/QBA9-5M5T].
- 185 Centre for Addiction and Mental Health, "Trauma" (last visited 25 June 2021), online: Centre for Addiction and Mental Health <a href="www.camh.ca/en/health-info/mental-illness-and-addiction-index/conditions-and-disorders/trauma">www.camh.ca/en/health-info/mental-illness-and-addiction-index/conditions-and-disorders/trauma</a> [perma.cc/QQ6D-7746].
- 186 Centre for Addiction and Mental Health, "Trauma" (last visited 25 June 2021), online: The Centre for Addiction and Mental Health <www.camh.ca/en/health-info/mental-illness-and-addiction-index/conditions-and-disorders/trauma> [perma.cc/QQ6D-7746].
- 187 Ministry of Children and Family Development, "Healing Families, Helping Systems: A Trauma-Informed Practice Guide for Working with Children, Youth and Families" (January 2017) at 4, online (pdf): Government of British Columbia <a href="www2.gov.bc.ca/assets/gov/health/child-teen-mental-health/trauma-informed\_practice\_guide.pdf">www2.gov.bc.ca/assets/gov/health/child-teen-mental-health/trauma-informed\_practice\_guide.pdf</a> [perma.cc/T2ZH-W6L]; See also William Aguiar and Regine Halseth, "Aboriginal Peoples and Historic Trauma: The processes of intergenerational transmission" (2015), online (pdf): National Collaborating Centre for Indigenous Health <a href="www.ccnsa-nccah.ca/docs/context/RPT-HistoricTrauma-IntergenTransmission-Aguiar-Halseth-EN.pdf">www.ccnsa-nccah.ca/docs/context/RPT-HistoricTrauma-IntergenTransmission-Aguiar-Halseth-EN.pdf</a>.

188 Angela Wong, "What is Trauma-Informed Legal Practice" in Golden Eagle Rising Society, "Trauma-Informed Legal Practice Toolkit" (September 2020) at 9, online (pdf): Golden Eagle Rising < www. goldeneaglerising.org/docuploads/ Golden-Eagle-Rising-Society-Trauma-Informed-Toolkit-2021-02-14.pdf> [perma.cc/2M3]-XDMY].

189 Ministry of Children and Family Development, "Healing Families, Helping Systems: A Trauma-Informed Practice Guide for Working with Children, Youth and Families" (January 2017) at 10, online (pdf): Government of British Columbia <www2.gov.bc.ca/assets/gov/health/</pre> child-teen-mental-health/trauma-informed practice\_guide.pdf> [perma.cc/T2ZH-W6L]; See also BC Provincial Mental Health and Substance Use Planning Council, "Trauma-Practice Guide" (May 2013) Informed at 12, online (pdf): Centre of Excellence for Women's Health <bccewh.bc.ca/wpcontent/uploads/2012/05/2013\_TIP-Guide.pdf>.

190 Golden Eagle Rising Society, "Trauma-Informed Legal Practice Toolkit" (September 2020) at 33, online (pdf): Golden Eagle Rising <a href="www.goldeneaglerising.org/docuploads/Golden-Eagle-Rising-Society-Trauma-Informed-Toolkit-2021-02-14.pdf">www.goldeneaglerising.org/docuploads/Golden-Eagle-Rising-Society-Trauma-Informed-Toolkit-2021-02-14.pdf</a> [perma. cc/2M3]-XDMY].

191 SAMHSA's Trauma and Justice Strategic Initiative, "SAMHSA's Concept of Trauma and Guidance for a Trauma-Informed Approach" (July 2014) at 11, online (pdf): Substance Abuse and Mental Health Services Administration <store.samhsa.gov/sites/default/files/d7/priv/sma14-4884.pdf> [perma.cc/H3DX-Y8BE]; BC Provincial Mental Health and Substance Use Planning Council, "Trauma-Informed Practice Guide" (May 2013) at 13-14, online (pdf): Centre of Excellence for Women's Health <br/>
bc.ca/wp-content/uploads/2012/05/2013\_TIP-Guide.pdf>.





